

## Gobierno ta reconoce mando nobo di Citgo



Pagina 2

- Grupo di Lima y Merca ta aumenta presion  
Pagina 6
- Mikel Schreuders y Mizzou ta gana Oro  
Pagina 20
- EWC: 'Caso Ibis un pagina scur den historia'  
Pagina 2

## E cabay di tour cu no a muri



Pagina 4



Pagina 15

Bista fotografico di Jouvert



Pagina 32

Reino sincronisa pa Aruba Doet



*Premier Evelyn Wever-Croes:*

## “Caso Ibis ta un pagina scur den nos historia”



**ORANJESTAD – Unabes cu a keda conoci e sentencia di 4 año contra ex minister, Paul Croes, diferente reaccion a wordo scucha for di e clase politico di nos pais rond di e caso Ibis.**

Minister presidente y lider di partido MEP, Evelyn Wever-Croes a cualifica e echo aki como ‘un pagina scur den nos historia.’ E echo cu ex mandatario a wordo declara culpabel, entre otro, di acto

di corrupcion durante e gobierno anterior, e ta haya cu ta concerni nos tur y e ta un berguensa pa pais Aruba. “Anos cu ta stima Aruba no kier weita e cos aki pasa,” el a bisa.

E ta haya cu e caso di Paul Croes no tabatin di haber cu campaña manera lider di AVP a yega di insinua. Mas bien e tin di haber cu durante su temporada como minister a cay den locual a wordo causa di dje: abuso di poder, sobor-

no, labamento di placa y participacion den organisacion criminal y malversacion.

E ta kere cu berdad nan tin cu cambia e forma di hiba campaña. Encuanto e ley di financiamiento di partidonan politico cu tabata warda den lachi, actualmente ta ariba agenda di parlamento. Premier Wever-Croes a sigura cu esaki lo bira realidad prome cu e siguiente eleccion.

Pero los di esey, e ta haya cu

partido AVP tin cu admiti cu, di e forma con a bay den gobernacion y reconoce erornan cometi, dificilmente nos por bay dilanti como pais. P’esey e ta lamenta e declaracion haci pa e ex prome minister y lider di AVP, Mike Eman riba e caso Ibis cu tabatin involvi un minister di su gabinete. Sinembargo Eman no a carga responsabilidad pa esey. “Sr. Mike Eman tabata sa kico tabata pasando...,” el a bisa.

### Mas investigacion

E prome mandatario ta haya cu nada ta pasa por nada, y si bo no ta siña di erornan cometi, ta ‘caminda cu bo perde oportunidad.’ E ta kere cu e momento a yega pa nos tur bin hunto pa percura pa algo asina no sosode mas. Wever-Croes y tampoco minister husticia, Andin Bikker no a sigura si mas mandatario ta bou investigacion. Nan a sigura cu esaki ta un tarea di ministerio publico (OM), cu ta un instancia independiente.

Di e echo aki e ta haya cu mas cu nunca e compromiso mester t’ey di nos tur. Ya cu mester di dos hende pa comete acto di corrupcion -tanto esun cu ta pidi como esun cu ta duna- y e ta haci un apelacion na henter comunidad pa algo asina no pasa mas den futuro. Mester adopta un posicion critico, specialmente e sector priva.

E sa cu e linea di spera ainda

ta largo pa diligencia algo den aparato gubernamental. Pero no ta hustificacion pa corta linea y pa pidi excepcion. ‘Pa pone placa riba mesa pa haya un trato preferencial,’ el a declara. Di 22 hende cu tabata sospechoso den e caso Ibis, 5 di nan a keda liber y 17 a wordo condena: Un minister hunto cu su casa, y e resto tur tin di haber cu e sector priva.

### Integridad

El a añadi cu gobierno ta haciendo esfuerso pa mantene integridad den tur nivel di aparato publico. Nan ta bin introduciendo tres instituton di integridad pa ratifica e tratado contra corrupcion di Nacionnan Uni.

Un di e institutonnan aki pa crea confiansa bek lo ta Bureau Integriteit Aruba. Entre april y mei e persona cu ta encarga pa set up e oficina aki lo tin cu bin cla cune. E vacatura pa e director di e oficina aki a sali den medio di comunicacion, siman pasa tabata e deadline, y varios persona a aplica pa inaugura e funcion aki.

Segun e prome mandatario, e no ta involvi den e seleccion di e director di e bureau aki pa no haci’e algo politico. Tin un comision integra pa Siguridad Nacional, Procurador General, Dep. di Recurso Humano (DRH), Centraal Accounting Dienst y Contraloria General pa selecta e director pa Bureau Integriteit Aruba.

## Gobierno ta reconoce Luis Marquez na mando di Citgo Aruba

**ORANJESTAD – E situacion di Citgo y tur persona cu ta labora pa nan den e refineria ta uno scur ainda. Prome minister Evelyn Wever-Croes a bisa cu nan a haya nan mes cu desafio adicional pa sigui cu e fases di rehabilitacion di e**

**refineria.**

Mientras pa loke ta trata e mando di Citgo na Aruba, gobierno di nos pais ta reconoce Sr. Luis Marquez. Despues cu reino Hulanda a reconoce Juan Guaidó como presidente encarga di Vene-

zuela, y despues cu Guaidó a bin cu cambio den e estructura checutivo di Citgo na Merca, a surgi un situacion caminda pais Aruba a consulta embaador Venezolano na Merca, Miguel Angel Della Vecchia pa aclaria esaki.

E diplomatico a laga sa cu Sr. Marquez ta e persona cu gobierno di Aruba por papia cune. “E persona na Aruba cu ta na mando Citgo ta Sr. Luis Marquez,” segun e prome mandatario. E checutivo aki tabata nombra caba den tempo cu Reino Hulandes tabata reconoce Maduro como presidente. Tambe reconoci pa esnan cu na Washington ta negociando aworaki pa e sancion por bira mas flexibel.

### Negoshando sancion

Ainda intento ta wordo haci riba e tereno aki. Ayera nan a bolbe bati e porta di e gobierno di Merca na Washington pa purba cu nan por lanta un parti di e sancion cu Merca a impone contra e regimen di Nicolas Maduro. Premier Wever-Croes a aclaria cu nan no ta pidiendo Merca pa lanta tur sancion. “Nos no tin e pretension cu nos lo por pidi algo asina,” el a bisa. Gobierno di Aruba ta fungiendo como un brug entre e refineria, esta Citgo Aruba y gobierno di Merca. Gobierno di Aruba ta pidiendo parti di e sancion por wordo lanta parcialmente y temporalmente cu ta afecta e refineria. Djis pa facilita cu e fondo cu a wordo dispone pa e fase 2, y cu ya caba ta aloca, lo por yega Aruba pa bin cla

cu e trabou di e fase aki.

Te ainda esaki no a wordo logra aunke –segun minister presidente– den principio Merca ta di acuerdo. Sinembargo e negociacion pa logra esaki no a keda concretisa ainda.

Mientras tanto tin trahadonan cu a haya anuncio di retiro. Loke gobierno di Aruba ta purbando ta pa e placa drenta Aruba pa completa cu e fase 2. Nan ta garantisa Merca cu si e placa drenta, e ta exclusivamente pa atende cu e fase 2 di e refineria. Si esaki ta wordo concretisa tur esunnan cu a wordo retira ta wordo tuma bek pa caba cu e trabou di e fase aki.





*Ainda Arubianonan pega na Venezuela por bin bek*

## Aruba ta 'wardando y alerta'

**ORANJESTAD** – Mirando e situacion di tension durante e ultimo dianan rond di e crisis di Venezuela -aunke ayera el a bira mas calmo- mientras cu e presidente designa, Juan Guaidó, a participa den un reunion di e Grupo di Lima cu presencia di e vice-presidente di Merca, Mike Pence.

Na Aruba, minister presidente Evelyn Wever-Croes a bisa cu nos ta na 'spera y alerta' pa mira kico ta locual ta bay sosode; y con e situacion ta cambia pa nos aki na Aruba. Reino Hulandes tabata parti di un accion humanitario for di Corsou, pero esaki no a wordo concretisa ainda, ya cu e boto no por a sali pa motibo di seguridad.

### Fluho di pasaheronan

Tanten e frontera ta sigui cera, y aunke den principio no tin vuelo cu por sali ya sea for di Venezuela y tampoco di Aruba, pero gobierno di Aruba a logra un excepcion. El a pidi tur hende pega na Venezuela pa acudi na e aerolinea pa bin cu areglo con nan trece nan bek.

Diadomingo e prome vuelo a cuminsa y ayera tambe, pero e prome mandatario a indica cu e estado di excepcion aki no lo ta prolonga pa hopi dia. "Nos no tin un palabracion haci di cuanto dia," el a bisa.

Diadomingo tabatin apenas tres persona so den un di e vuelonan di Conviasa, mientras na Aruba tabatin 81 persona pa bay Venezuela bek abordo di e vuelo ey.



Un apelacion ta bay pa esunnan cu ta pega, pa bay na aerolinea y registra na emba-hada di Reino Hulandes na Caracas, pa sigura cu nan por bolbe Aruba bek.

### Deportacion

Tambe e ta conta pa pasahero Venezolano. Minister di husticia, Andin Bikker a laga sa cu e proceso di deportacion di personanan indocumenta di e nacionalidad ey lo sigui tambe. Si el a compronde e palabracion bon, esunnan di



nacionalidad Venezolano – independientemente di nan status– por drenta. Un grupo grandi cu tabata trahado ilegal, hues comisario a haya motibo pa deporta nan. E mandatario no por a duna un cifra exacto, pero e centronan

di retencion a yega na e capacidad maximo. E vuelonan cu ta sigui di Aruba pa Venezuela nan ta bin na remarca pa wordo deporta.

*Si no a pidi asilo of tin otro procedura andando*

## Ta sigui deporta Venezolano indocumenta maske frontera ta cera

**ORANJESTAD** — Maske frontera entre Aruba y Venezuela ta cera, deportacion ta keda na vigor pa Venezolanonan. Esaki ta contrario na e informacion (inoficial) cu prome minister a duna siman pasa.

Asina minister di husticia, Andin Bikker (POR), a anuncia ayera durante conferencia di prensa semanal. "Esunnan cu a haci un apelacion riba asilo ta un grupo separa, pero esunnan cu simplemente nos ta haya ta trahando sin permiso y no tin caso andando,

of cualkier otro cos, eseynan ta pasa pa deportacion."

Pues segun e minister, maske tin un situacion di ceramento di frontera entre Aruba y e pais Bolivariano, no ta forma problema pa deportacion, pasobra vuelonan ta sigui. Sinembargo no tin suficiente espacio pa tene esunnan den proceso di deportacion den detencion, mirando cu e centronan di detencion pa deportacion ta yen. Esaki mientras e situacion na Venezuela cada dia ta cay bou mas presion di parti di e presidente interino su intentonan pa laga ayudo

humanitario drenta Venezuela.

Pa e aspecto di deportacion, esaki por ta algo hopi delicado, mirando e noticia cu nos a presenta par di siman atras, unda un persona residencia na Aruba su persona conoci haya noticia cu el a yega bek Venezuela despues di a pasa procedura di deportacion, y aya nan a asesin'e. Gobierno di Aruba tin un deber bou tratado di refugiado pa no deporta personanan cu ta refugiado (non-refoulement), of cu ta wardando un procedura di asilo.

### Abuso di poder di migracion tin atencion, segun minister

Den mesun rosea, Bon Dia a haci un pregunta relaciona cu abuso di poder di parti di autoridadnan di migracion cu a tuma luga den fin di siman, unda autoridadnan a presenta na Gelatissimo pa check documento di personanan trahando na e establecimiento. Personanan cu a mira esaki a manda un remitido den nos corant, unda a comenta con a crea un desorden mientras turista tabata wak. E personanan a comenta cu a haci un desorden innecesariamente,

mientras cu por a simplemente pidi e managernan pa documentacion di trahado.

Minister a reacciona bisando cu su ministerio tin atencion pa e tipo di casonan aki, maske su persona no tin conocimiento di e caso aki specifico. "Mi lo atende cune cu e management team. Pero loke nos a descubri ta cu tin hopi falta di curso y update di cursonan pa varios departamento di orden. Tur caso cu bin na mi oido lo mi hiba na management team, y mi ta percura pa check e otro banda di medaya tambe."



## Emperador, e cabay di tour cu no a muri dilanti di hotel

**ORANJESTAD** – Algun dia pasa, a circula riba rednan social e rumor cu un cabay cu ta pertenece na un compania di tour a muri dilanti di un hotel reconoci na Aruba. Esaki a causa un consternacion entre e comunidad, pa motibo cu ta trata di un bestia cu a muri pa via di maltrato, y tambe cu tabata un ser bibo cu ta sinti y cu tin derecho.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu e compania di tour cu tin e nomber 'Horses and Carriage Aruba'. Gianna Catherine Franco y Yamil Muyale, doñonan di e compania di tour, a splica cu e rumor ey no tabata berdad, e cabay no a muri ni tampoco tabatin ningun signo di maltrato.

Bon Dia Aruba a traslada te e luga unda e cabay tabata despues di e suceso, y a constata cu efectivamente esaki tabata un incidente cu a causa confusion entre e turistanan, pa motibo cu e trahado cu tabata encarga di duna e tour pa e turistanan tabatin poco tempo trahando den e compania di tour, y el a tuma un caminda cu no tabata parti di e tour.

Yamil Muyale a duna di conoce cu e incidente cu e turista a wak tabata algo normal, pero el a confundi y e noticia a bira viral, tocante e maltrato pa un bestia. El a splica cu e cabay a slip y despues trompica y el a cay sinta, esey ta algo normal cu lo por pasa cu un cabay. Manera Muyale a bisa, 'nada grave a pasa'.

Muyale a comenta cu esey tabata e prome turno cu e cabay tabatin e nochi ey, e cabay no tabata cansa pa motibo cu esey tabata su prome tour di e nochi. Ora e suceso a pasa, 'e cocherero a baha for di e cabay y a yuda pa e lanta y wak cu tur cos tabata bon, pa e lo por sigui traha', Muyale a bisa.

Prome cu esey, e turistanan cu tabata disfruta di e tour, a bisa e cocherero pa subi nan cu e cabay pa nan yega te ariba di e subida di e hotel cu e cabay. E cocherero, persona cu tabatin un siman trahando den e compania, a purba di subi cu e cabay, y e incidente a pasa pa motibo cu e cabay a slip.

Di mesun manera, Franco a splica cu nan compania cu ta traha cu turistanan ta contrata hende cu tin conocimiento di cabay, 'no cualkier hende lo por tin y cuida un cabay si nan no tin conocimiento di e bestianan ey', Franco a bisa.

Asina mes el a expresa cu nan como



compania di tour tin 9 aña trahando na Paseo Herencia, y tambe el a expresa cu prome tabata e empresa di su tata, sr. Camilo Muyale, cu anteriormente tabata na Royal Plaza varios aña pasa.

Tambe el a agrega cu nan como compania di tour cu tin 3 cabay, y nan no ta subi hopi hende riba e cabay, y tampoco nan ta drenta te e parking lot di e hotelnan pa respet.

Franco a splica cu e cabaynan ta traha 3 ora so, desde 7or di anochi te casi 11or di anochi. Tin dia cu nan no tin hopi tour, como otro cu nan lo por haci te 3 tour den un anochi. Tambe a afirma cu nan ta bon cuida den e rancho, nan ta haya cuminda tres biaha pa dia, 'e cabay mester tin un alimentacion stricto', pa motibo cu nan ta sufri di colico di tripa, y si un cabay ta haya esey, e ta muri di biaha.

Tambe el a splica cu tur hende ta pensa cu e kitrin (obheto cu e cabay ta lastra y ta hiba riba su lomba) ta pisa y causa dolor. Sinembargo, esey no tin efecto dañino riba e cabay, pa motibo cu nan ta pensa cu ta un peso cu e cabay ta hiba riba su lomba, pero esey no ta e caso, sino cu 'e cabaynan no ta carga e peso, nan ta trek e kitrin cu su pecho, p'esey nan tin wiel'.

Di loke ta trata e trahado cu a tuma un caminda incorrecto, Muyale a expresa cu 'tur hende lo por haci un fout, e trahado tin background di core cabay, no ta algo nobo p'e'.

Pa via di e suceso, Muyale a bisa cu 'tur hende tin nan opinion, nos ta respet esey, e mas importante ta cu e cabay ta bon, tur hende ta welcome pa bin y wak e cabay 'Emperador'. Tambe el a agrega cu nan ta uza 'Hoof' cu nan ta pone abou di e pia di e cabay pa no slip, e mayoria ta di hero y nan ta uza di plastic, cu ta duna menos chens cu e cabaynan lo por slip y tambe ta

mas confortabel pa e cabay.

Bon Dia Aruba tambe a tuma contacto cu e personal di e mall Paseo Herencia, sra. Judeska Bregita cu ta Executive Assistant, kende a duna un declaracion cortico bisando cu e mall no tin responsabilidad riba e incidente aki, pa motibo cu e compania di tour ta traha riba e caya dilanti di e mall, pero no paden di e mall.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion Ehecutivo**

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)  
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

**Redaccion**

Benjamin Romero  
Kenna Hernandez  
Andreina Morillo

**Departamento Digital**

Cristian Soto Garcia

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Administracion**

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza  
email: accounting@bondia.com

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Recepcionista**

Rachelle Danje

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirks

**Colaboracion**

Yakari Gabriel  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



# Editorial

## SITUACION NA VENEZUELA...

*Y kico awor?*

Esnan mas optimista entre e poblacion Venezolano, y den e paisnan bisiaña, tambe cerca nos, lo a keda decepciona despues di e sucesonan di diasabra pasa, unda no a logra drenta cu e ayudo humanitario den territorio Venezolano. Ademas e manera cu e regimen di Nicolas Maduro a haya ta bon pa ataca e manifestantenan ta solamente duna muestra pakico e no por keda na mando den e pais ey. En todo caso, loke a pasa tabata algo di sorpresa, o nos por tabata sa di antemano cu esaki lo a bay tuma lugar?

Cu un tiki conocimiento di historia mundial, nos por sa cu un regimen cruel di e caliber aki, no ta cay den otro pasobra na frontera tin poco hende ta acompaña algun truck cu mercancía. Cu nan no por a drenta no tabata di spera, pero si di anticipa. E pregunta cu ta surgi ta si e opositornan a bira demasiado optimista di tanto apoyo internacional cu nan a haya, o tin algo mas tras di esaki. Nos ta kere e ultimo aki. Un gran parti di e apoyo cu e oposicion Venezolano ta haya, ta di pais cu no ta pro violencia, tanto na Europa como na America Latino, y hasta por laga nan apoyo cay si nan ripara cu oposicion, despues di tanto aña di lucha no violento cu e poco arma legal cu nan a keda cune, lo a converti di nochi pa mainta den un movimiento politico cu ta recurri na uso di violencia. Esey aunke cu talvez no ta keda otro opcion, sigur no den e situacion actual. Ta logico anto cu, pa cuanto tempo cu e costa y cuanto sufrimento ta e consecuencia, mester tuma tempo pa e conscientisacion tuma lugar cu no tin otro alternativa cu forma un contrapeso militar di suficiente forza cu por interveni den e pais.

Esey ta implica cu mester dal un par di paso atras y reagrupa pa un miho posicion. Oposicion mester sigui cu e lucha sin cu necesariamente nan ta logra drenta cu e ayudo. E sucesonan a proba cu esey lo ta posible solamente cu un dramamento di sanger mayor y ta di respeta cu nan no ta bay haci esey. Lo tuma tempo pa yega na consenso entre no tur, pero un cantidad suficiente di pais den e region cu ta apoya un intervencion na Venezuela. Y tanten cu esey no yega asina leu e situacion na e pais lo no mehora tampoco, pasobra e regimen no tin e medionan pa drecha nada. Den e sentido aki tempo no ta na favor di Maduro pasobra cada dia cu pasa e situacion ta birando mas caotico, mientras cu e regimen no tin e medionan ni

e strategia pa cambia algo den e maneho economico di e pais. Y den esaki e sancionnan di Merca tin un efecto grandi. E medidanan tuma ta corta acceso na placa di e regimen severamente, pero esey ta solamente e efecto primario. E falta di placa ta resona despues den tur tereno.

Pa cuminsa e problemanan financiero y e sancionnan ta limita e acceso na recurso pa mehora e produccion petrolero cu ta primordial pa sobrevivencia di e pais. Esaki tin un efecto multiple, manera e falta di divisa pa importa tur loke e pais mester, incluyendo e cuminda y medicamento cu tanto enfasis ta haya den medionan. Pero esey no ta e unico cos cu falta, ta tur cos falta. Transporte priva y publico ta birando dia tras dia mas un problema, pasobra banda di escasez di gasolin y diesel tampoco tin tire, azeta y pieza pa vehiculo. Industria Venezolano, banda di esun petrolero, a casi stop di existi. Agricultura y e sector pecuario ta na talvez un tercio di loke e tabata un par di aña pasa, cu consecuencia cu esey tambe lo mester importa, pa por mantene un nivel adecua di nutricion pa henter e poblacion, loke obviamente no ta e caso.

Den e escenario di decadencia aki nada no a cambia. Venezuela, aña pasa a acumula un hiperinflacion di un miyon por ciento y e aña aki ta rumbo pa 10 biaha esey, cu e consecuencia cu gran parti di e poblacion no por alimenta nan mes pasobra nan no por cumpra nada. Hasta e Rusonan cu a pasa den nan propio experiencia di e fracaso di e modelo economico socialista sa cu Maduro y su pandiya no por saca e pais di e abismo den cual nan mes a mand'e. Sin embargo, tempo no ta amigo di oposicion tampoco. Nan a lanta hopi expectativa cerca hopi hende, y por a ripara e decepcion riba internet di hende cu ta bisa cu oposicion ta mescos Maduro, 'puro bla bla.' Pa nan tambe prolongacion di e actual situacion no ta favorable, pero loke ta bay sucede proximamente ta depende grandemente di tres pais: Merca, Colombia, y Brasil. Merca pa motibonan obvio, manteniendo Guaido unda cu e ta cu nan menasa di caba cu e regimen si nan mihi cune. Brasil y Colombia como e bisianan mas afecta directamente, cu no ta bay soporta e situacion aki eternamente. Y nos, como bisiaña? Nos lo mester tene cuenta cu un frontera cera pa basta tempo.



## Colombia: Grupo di Lima cu presion diplomatico; Merca ta bay Consejo di Siguridad

**BOGOTA (LaPatilla/NTN24) –** Grupo di Lima, e paisnan di continente cu ta di acuerdo encuanto e ilegitimidad di e actual regimen di Nicolas Maduro, a reuni ayera na Bogota, despues di e intento fracasa di drenta territorio Venezolano cu e ayudo humanitario almacena na Cucuta, Colombia. E unico tema tabata e crisis na Venezuela.

E canciyer di Colombia, Carlos Holmes, a habri e reunion, y a reafirma e compromiso di su pais cu e transicion democratico y restablecimiento di e orden constitucional na Venezuela.

E vice-canciye di Peru, Hugo De La Zela, a indica cu: “Dia 23 di februari e dictadura a muestra su cara represivo por completo, ya no tin duda cu e dictadura no tin limite den



reprimi su propio pueblo.” “A yega e momento di adopta mas medida pa isola e regimen, riba tereno politico y financiero,” el a bisa.

Presidente di Colombia Ivan Duque a referi na e sucesonan di diasabra pasa y a rechasa e “actonan di barbarie

cu henter mundo por a mira, y cu ta significa e seyo di final di e dictadura.”

Presidente encarga, Juan Guaido, tabata e invitado special di e reunion. E mandatario Venezolano a sigura cu despues di e hechonan di dia 23 di februari, ta momento pa

actua diplomatico y directamente, “cu tur e scenarionan internacional posible, di acuerdo cu constitucion Venezolano, cu tur forza.”

Mientras e paisnan Latinoamericano a muestra cautela den nan declaracionnan, y a exclui e uso di violencia pa

deshaci di e regimen di Maduro, vice-presidente Mike Pence tabatin un otro tono. El a mantene cu “tur opcion ta riba mesa” y a repiti e invitacion di presidente Trump na e militar y funcionarionan Venezolano di uni na banda constitucional, y a informa cu gobierno Mericano lo impone mas sancion riba e circulo alrededor di Maduro.

Tambe a anuncia cu Merca a pidi un reunion di urgencia di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni pa awe. Aunke e resultado di tal reunion, cu presencia di Rusia y China, lo no resulta den un resolucion conhunto, e ta parece un paso necesario pa trata e tema na e nivel aki. Tambe gobierno Mericano, a traves di Mike Pence, a anuncia 56 miyon dollar mas na ayudo humanitario pa Venezuela durante e encuentro di e Grupo di Lima.

## Venezuela: Pdvsa no ta logra bende suficiente crudo

**(LaPatilla/WallStreet-Journal) -** E inventario di petroleo di Venezuela a subi te na e nivel mas halto den cinco aña, segun dato suministra pa satelite, un señal cu e sancionnan Mericano ta restringiendo e benta di crudo.

Na januari Merca a impone sancion riba Pdvsa y e medidanan aki ta destina na retene e ganashinan di benta di crudo na Merca, kitando nan di gobierno di Maduro y poniendo nan na disposicion di gobierno interino di Guaido. Siman pasa e inventario di crudo Venezolano a alcanza 32.8 miyon bari, un record cu t bay te na januari 2014, segun e firma di investigacion Orbital Insight, cita pa Wall Street Journal.

Orbital Insight ta usa imagen di satelite pa midi e reservanan di crudo den henter mundo. Desde cu a anuncia e sancionnan di 28 di januari, e cantidad di petroleo crudo na Venezuela a aumenta cu casi 2 miyon bari, segun e datonan di e firma ta muestra. Mario de la Ossa, especialista di energia na Orbital Insight, a bisa cu ta probable cu e inventario lo sigui crece, ya cu e actual importadornan mas grandi di crudo, China y India, ya ta bon abasteci. E da-



tonan di Orbital Insight ta muestra cu e e inventarionan di petroleo a aumenta cu alrededor di 5,6 miyon bari na India e aña aki y cu 17,6 miyon bari na China.

Venezuela por enfrenta otro desafio pa manda crudo pa Asia, Michael Tran, experto strategico global di energia di RBC Capital Markets, ta bisa. E costa di Golfo di Merca ta un destino ideal pasobra su refinarianan por absorbe e crudo Venezolano, y su proximidad ta significa

un pago mas rapido, e ta bisa. Un biahe mas largo pa Asia lo significa retraso den e pago di crudo. Venezuela también está compitiendo con otras naciones productoras de petróleo para enviar más crudo a Asia, donde la demanda de petróleo continúa creciendo, agregó Tran.

“En realidad, ta bastante dificil canalisa esencialmente tur e barinan Venezolano ey pa Asia. “E camponan di bataya ey ta ferozmente competitivo desde un perspectiva di par-

ticipacion di mercado,” Tran a declara.

E empresa di rastreo di carga ClipperData ta calcula cu e cu e recuperacion mas grandi di e fluhonan comercial e luna aki di Pdvsa ta e petroleo destina pa India.

Un serie di acuerdo di prestamo pa petroleo cu China ta mantene cu Venezuela tambe por complica e compranan di crudo. Na inicio di aña, e diplomaticonan Chines a tene conversacion di negocia-

cion di debe cu representante di Guaido, den un intento pa salvaguarda e inversionnan di China na Venezuela, asina The Wall Street Journal a informa recientemente.

E siman cu a pasa un comision di nivel halto di gobierno Chines tabata na Venezuela, segun informacion di lapatilla.com. Fuentenan extraoficial a informacu ademas di reuni cu regimen di Maduro, tammbe nan a papia cu algun miembro di oposicion.

Citgo Petroleum Corp., un subsidiario di Pdvsa y e importador Mericano mas grandi di crudo Venezolano, desde aña pasa october, ta perdiendo inventario den un epoca di aña den cual mas tanto e inventario ta crece. E analisis di Orbital Insight di imagen di satelite ta muestra un disminucion di alrededor di 530.000 bari na e refinarianan di Citgo na Merca desde 28 di januari di e aña aki.

E inventario offshore di Citgo na Aruba tambe lo a cay cu mas di 2 miyon bari, ya cu e compania na Merca mester a recurri na esaki pa obtene suministro adicional, segun de la Ossa.



## Cuba: Constitucion nobo cu 86.85% di voto na fabor

**HAVANA (Cubamet/EFE)** – E resultadonan di e referendum di diadomingo 24 di februari pasa a bira conoci, segun e site gubernamental ‘Cubadebate’ 6 miyon 816 mil 169 Cubano a vota Si pa e constitucion nobo di Republica di Cuba, di acuerdo cu declaracion di e Comision Electoral Cubano.

E voto pa Si tabata representa 86,85 % di tur voto, mientras cu den e mesun declaracion a informa cu 706 mil 400 votado a vota No, 127 mil 100 formulario a keda anula y 198 mil 674 a ser entrega blanco.

Gobierno di e isla a laga pa ayera e resultado preliminar



di e referendum, den cual, segun fuentenan oficial, 7

miyon 848 mil 343 Cubano a vota, loke ta representa 84,4%

di e lista electoral actualisa. Diadomingo pasa e Cuba-

nonan a vota pa e Carta Magna nobo, cu ta establece como linea politico principal e irrevocabilidad di e sistema socialista, den un evento cu tabata marca pa fraude electoral, detencion y intimidacion di opositornan y e blokeo di medianan di prensa cu ta critica e regimen Castrista, manera Cubanet.

E version final di e Constitucion tin 229 articulo, 11 titulo, dos disposicion special, 13 disposicion transitorio y dos final, y entre e puntunan mas cuestiona e ta establece cu Partido Comunista ta e unico legal na Cuba y tambe cu e ta mas halto cu e estado.

## Divisa di Latino America por haya impulso di acuerdo Merca-China

**SANTIAGO (Reuters/Dreamstime)** – E mone-danan di Latino America lo por sigui wordo impulsa pa un apetito mayor pa riesgo, dilanti di expectativa cu Merca y China ta cerca di alcanza un acuerdo cu lo termina cu e guerra comercial amargo entre e dos economianan mas grandi di mundo.

Presidente Donald Trump a bisa diadomingo pasa cu lo retrasa un aumento di tarifa Mericano pa e productonan Chines pa via di e proceso di negociacion comercial, y el a bisa cu si e avance continua, lo por seya un acuerdo cu Xi Jinping, presidente di China. Ademas, e posicion modera di e Reserva Federal, cu tin respaldo di varios comentario



di e autoridadnan, tambe lo por contribui pa mehora e ambiente pa e activo cu mas

riesgo, como e monedanan di e region.

Un enfoke mas cauteloso riba

e endurecimiento monetario di parti di e Banco Central Europeo, tambe a respalda e

buskeda di retorno mayor.

Por ehempel, e peso Chileno a cera diabierna pasa pa e subida di e dollar y el a termina e siman cu un apreciacion fuerte, apoya na un avance na e prijs di e koper, e envio principal di e pais, danki na e buskeda di riesgo di e inversionnan dilanti di e noticia positivo di e negociacion comercial.

E peso Mexicano tambe lo ta atento pa e desaroyo local como e reporte di inflacion cu lo conoce diaranson proximo, segun Santiago Leal, subdirector di strategia di tipo di cambio di Grupo Financiero Banorte, ken tin un calculo di rango di cotizacion na e siman di 19,00/19,47 unidad pa dollar.

## Venezuela: Gobierno Mericano cu mas sancion

**BOGOTA (Infobae/EFE)** – Gobierno Mericano a anuncia ayera sancion nobo contra regimen di Nicolas Maduro. Esaki pa e blokeo di e ayudo humanitario cu ta trata di drenta e pais, cu a conduci na violencia grandi diasabra pasa. E medida ta dirigi na cuatro gobernador di e estadonanna frontera di e pais: Omar Prieto, di Zulia; Ramon Carrizalez, di Apure; Jorge Garcia Carneiro, di Vargas; y Rafael Lacava, di Carabobo.

“E intentonan di e regimen ilegitimo di Maduro pa blokea e asistencia internacional ta bergonsoso. Departamento di Tesoro ta dirigi



na cuatro gobernador alinea cu ex-presidente Maduro, pa stroba e paso di e ayudo humanitario asina necesario

y pa prolonga sufrimento di pueblo Venezolano,” e secretario Steve Mnuchin a bisa. “Estadonan Uni no ta bay

keda cu brasa crusa mientras ta nenga pueblo di Venezuela necesidad basico y ta hacie sufrir innecesariamente. Eac-

cionnan tin consecuencia,” e Departamento de Estado a añadi den un comunicado.

Segun e orden, a keda congela tur propiedad y entidad riba suelo Mericano cu ta pertenece na e funcionarionan aki. Ademas, ta prohibi ciudadano Mericano di tin negoshi cu e individuonan aki. Tesoro Mericano a detaya cu e sancionnan “no lo ta necesariamente permanente, sino cu nan tin como proposito motiva un cambio positivo di conducta” y a agrega cu Washington ya a declara cu lo suspende e sancionnan contra persona cu “tuma accion concreto y significativo pa restaura orden democratico” na Venezuela.



## ‘Ken a trece Erik K. como consehero despues cu Wiels a muri’

**WILLEMSTAD** – Ex minister di Husticia, Nelson Navarro, nunca no a compronde ta con bini e homber Erik K., kende tabata hefe di RST te cu dlanan cu Wiels a fayece, a bira su consehero despues. Esaki ta locual e ex minister a duna di conoce aña pasa.

Segun Nelson Navarro e no sa tampoco ta ken a tuma e decision pa laga ex hefe di RST, Erik K. bira su consehero. E decision di haci Erik K. consehero di Nelson Navarro, segun un otro ex minister di husticia, Kade Wilsoe, tabata uno di Helmin Wiels, kende a papia cu K. riba su



posicion nobo despues di baha cu team chef na RST. “Mi a taha Helmin di papia cu RST, como ex minister di husticia mi sa con nan ta traha”, Wilsoe a bisa durante un documentario riba asesinato di Helmin Wiels. Segun Wilsoe, Helmin Wiels a confirma e motibo dicon Erik K. tabata papia cu ne. Wiels a bisa Wilsoe, cu Erik K. tabata ke un posicion como consehero di minister. E temporada ey, Pueblo Soberano no tabatin e cartera di husticia mas.

Dicon Wiels lo a percura pa Erik K. bira consehero mientras e tabata boga pa elimina influencia Hulandes? E rumornan cu Wiels tabata papia

cu RST y Erik K., a bin cay den grupo criminal di atracado nan di oloshi.

E informacion tabata bisa cu Wiels ta trahando un deal cu RST pa cera Jorge Jamaloodin pa compra di oloshi horta. P’esey pa tal motibo, nunca no por separa e morto di Wiels for di oloshi nan horta. Segun Gert Rip, e planeamento riba morto di Wiels a start riba 2 di juni 2012, despues cu defunto Pretu Florentina, kende a plania e morto di Wiels, a bay cas di Jorge Jamaloodin cu Nini Fonseca. Esaki a sosode riba e anochi specifico, despues cu e grupo a horta oloshi na mall di Renaissance.

## Refineria Isla ta aclaria insinuacion cu nan ta tuma revancha

**WILLEMSTAD** - Refineria Isla no tin niun clase di accion contra di trahado ni contra di studiantenan den e scol vocational (bedrijfschool). Loke ta pasando ta simplemente cu no tin cen y mester tuma e medidanan necesario. E prioridad ta na e momentonan aki pa tene e refineria habri y mantene e cuponan di trabou actual intacto. No tin nada di ningun revancha contra ningun hende. Di e forma ey e vocero di Refineria Isla Earl Balborda a haci su declaracion pa contraesta enfermonan erroneo cu ta core riba rednan social.



Den oranan di merdia un persona cu ta bishita e scol vocational a saca potret di un participacion na e studiantenan. E informacion ta bisa e.o cu Refineria Isla a dicidi cu lo no laga e studiantenan caba nan trayecto pa bira ‘operator’ na e momentonan aki. Dia

15 di maart proximo lo ta e ultimo dia cu e studiantenan actual ta forma parti di e scol vocational. Ta informa cu e studiantenan lo cobra fin di februari y mita luna di maart. Isla lo entrega certificado pa e parti teoretico. Isla lo NO cobra e studiantenan e sobra cen

cu falta pa e laptop. Den mesun rosea ta splica cu den caso cu tin claridad di futuro y cu refineria ta sigui opera normal y cu crudo ta drenta i tambe cu CUROIL ta tuma TUR producto, lo pidi lesnan cu ta disponibel pa sigui cu e programa. Cualke estudiante cu

haya trabou prome cu 15 maart, Isla lo coopera pa e bay mas tempran. Tambe Isla lo yuda pa studiantenan haya trabou na otro companianan. Isla lo yuda esunnan cu ke cuminsa otro trayecto di formacion. Isla lo skirbi carta di recomendacion.

Earl Balborda ta enfatisa cu awor aki tabata e momento oportuno y p’esey mester a actua awor aki. Ta asina cu e studiantenan ta na un crusada, den sentido cu nan a caba e parti teoretico y ta prepara pa bay cuminsa e parti practico. A para e trayecto awor y no laga e studiantenan cuminsa cu e parti di practica pa despues para e trayecto memey di esey. E vocero ta insisti cu no tin niun accion contra di trahadonan, ni tampoco asunto y niun revancha manera cierto comentarionan ta insinua. Simplemente Isla mester wak su prioridatnan pa tene e refineria habri. No tin cen, p’esey mester mancha conforme e situacion.

## Ken ta bay paga e estadia di Icaro cu ta costa 800 mil dollar

**WILLEMSTAD** - “Un hende tin di paga e gasto nan di Icaro mara na Bullenbaai. Despues cu corte civil a ordena pa laga e barco bay, e gasto nan involvi a suma 800 mil florin. Icaro a wordo mara na cadena for di december 2018 y tabata Costa mil dollar pa cada ora na Jetty 1 di Bullenbaai.

Awor cu hues civil Pieter de Kort, a ordena pa laga Icaro bay, e barco por crusa canal y yega Venezuela, pero chens ta grandi cu por lo pronto Corsou lo no mira Icaro debi na e prohibicion impone pa Maduro. Aparte di a Costa 800 mil dollar pa mara na Bullenbaai, un otro problema lo bira ta ken t’ey paga e descarga di e crudo pa hiba deposito den tanki. Esaki tambe lo Costa miles di dollar. Esaki por nifica cu Isla lo pomp e crudo manda Schottegat, pero lo manda factura despues of inicia un caso nobo pa pago di e gasto nan.





2019 MAZDA CX-3 A MODERN CLASSIC

**OFFER WILL END SOON!!!**



- 2.0L 4 cylinder 16 valve DOHC
- 6 Speed automatic transmission
- SKYACTIV technology
- Touchscreen Radio/USB/Bluetooth/Handsfree
- Back-up camera & sensor

**MAZDA CX-3 CORE**  
LIMITED OFFER  
**AWG 48,000** (EXCLUDING TAXES)

*ZOOM-ZOOM*

**STERN** Tanki Leendert 122, Aruba  
T: +297 582-3838

Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm  
Saturday 9:00 am - 1:00 pm

MazdaAruba

## Tilgent Capital Trust no ta interesa mas den Insel Air

**WILLEMSTAD** – E compania di aviacion Tilgent Capital Trust a anuncia siman pasa cu nan no tin interes mas den e compania di aviacion local InselAir. Esaki a keda confirma pa e presidente di e sindicato UGTK / CADMU, Hensley Muelens den fin di siman.

Esaki ta significa cu e ultimo socio strategico posibel di InselAir ta foi mesa. E posibilidadnan ta cu hues lo declara InselAir bancarota mañan, segun Muelen. Na e momentonan aki InselAir tin problemanan tecnico y desde siman pasa nan no tin permit pa bula.



## Corsou ta conoce su di tres morto den trafico



**WILLEMSTAD** – Dialuna alrededor di 07.19or, Central di Polis a ricibi informacion di un accidente di trafico cu a tuma luga riba Weg naar Westpunt na altura di Tera Kora.

For di un investigacion preliminar cu polis a haci na e sitio a resulta cu un auto tabata core riba Weg naar Westpunt direccion di rotonde di Zegu. Diripiente e automobilista aki a kita na su man robes pa bay pasa auto net na momento cu un vehiculo cu tabata core riba Weg naar Westpunt den direccion di Banda Abou tabata acercando. E dos vehiculonan a dal frontal cu consecuencia cu chauffeur di e vehiculo cu tabata core den direccion di Banda Abou a fayece na e sitio.

Dokter di polis cu a presenta na e sitio a constata morto di e homber Hubert P. Adelina, nace na Corsou dia 4 januari 1953.



# Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM  
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

## SERVICIO PUBLICO

PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version  
**Tel. 561 2545/561 1761**

## SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

## SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa cumpra of huur  
**Tel. 563 1449**

## SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk  
**Tel. 583 7192**

## TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)  
un trailer chiquito pa 5.200.  
Tur dos pa 25.500  
**Tel. 592 9246**

## SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na  
**563 4828/5679610**

## TA BENDE

Cuminda Criollo  
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo  
Deja Vu Cafe & Lounge  
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22  
**Tel. 561 1089**

## SERVICIO

Unified One Events  
Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**

## SERVICIO PUBLICO

Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results  
Call 001 747271 9899  
wyattearp14@sbcglobal.net

## TA BENDE

un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño  
Afls.350.000 yama  
**Tel. 593 6318**

## TA BENDE

cas y tereno na tur location  
**Tel. 584 5979 / 563 1449**

## SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

## SERVICIO PUBLICO

Handyman  
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.  
**Tel. 568 3728**

## SERVICIO PUBLICO

Barata Barata  
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs  
Arubiano balente  
**Call 592 5766**

## SERVICIO PUBLICO

ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba  
**Tel.584 5979/ 563 1449**

## SERVICIO PUBLICO

Master Nails  
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita  
**Tel. 744 9214**

## SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service  
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

## SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

## TA BENDE

gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delivery Fls.7.50 pa un  
**Tel.594 2380**

## GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc  
**Tel. 561 4297 / 561 5179**

## SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion  
**Tel. 566 5026**

## SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**

## TA BENDE

set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12  
**Tel. 564 4456/ 733 2542**

## TA HUUR

Bachi pa tur ocasion  
**Tel. 749 2533**

## TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)  
**Tel:594 6687 / 565 5522**

## TA BENDE

un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130  
**Tel. 593 6318**

## TA BENDE

2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000  
**Tel.593 6318**

## TA BENDE

Cadillac Escalade preto año 2007 prijs \$10,900  
**Tel. 739 9191**

## SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul  
**Tel : 746 0518**

## TA HUUR

Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona  
**Tel.592 6657**

## TA BENDE

Gordura Ganga  
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart  
**Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456**

## SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo  
**Tel. 600 0750**

## TA BENDE

un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di año 1950  
prijs ta 7000,=  
Lugar Santa Marta 12  
**Tel.564 4456 /733 2542**

## SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)  
**Tel. 564 1979**

## SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul  
**Tel : 746 0518**

## SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen  
**Tel. 584 2489**

## TA BENDE

BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)  
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300  
**Tel : 569 7787**

## FOR SALE

House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartment and for \$362,000.00  
**Tel.593 6318**

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI**

## MAS CERCA DI BO!



**Yena aki bao e siguiente informacion**

### Telefon

Number completo: .....

Adres di entrega: .....

Adres di cobranza: .....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na [accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)  
[www.bondia.com](http://www.bondia.com)**



*Ruthy Vrieswijk-Bergen:*

## ‘Bon dia yen di alegria’

**ORANJESTAD** - Nos Aruba, como un isla multicultural, un perla den lama. Nos por ta chikito den tamaño pero grandi di curason. Cosnan por pasa riba nos pida baranca of pafo di dje, pero nos di Aruba ta stima nos hogar y nos cas Aruba. Ta nos pais, ta nos isla na unda nos a nace.

Hopi ta esunnan di fe grandi cu ta sigui resa y pidi proteccion pa nos isla, y tambe pa nos lenga materno Papiamentu no bay perdi. Mientras den paisnan rond di nos tin situacionnan doloroso, nos ta habri nos dia cu un danki grandi na nos curason pa un otro dia di salud y di bida y hopi ta resa pa e bienestar di nos bisiñanan di pazuid. Nos tambe tin duele di locual ta pasando y hopi ta esunnan di fe aki na Aruba tambe cu ta resa tambe pa esunnan cu a converti nan mes den enemigonan di nan mesun pueblo ayanan. Nos madre patria Hulanda ta sigui tira un bista riba nos y Dios mediante tur cos ta sigui bon cu nos akibandanan. Nos isla turistico, nos isla cu tin cu importa mayoria cos cu ta haci cu e prijsnan akibandanan ta caro. Como sernan humano cu sintimento y amor, nos ta sinti pa nos prohimonan cu sa pasa den situacionnan fastioso y of doloroso. Pero nos no tin control di tur cos tur ora. Nos ta confia cu Dios si tin e control riba su Universo crea cu asina hopi amor. Nos no ta comprende pakico y dicon



tin otronan cu ta kere nan mes miho cu tur otro, y cu ta sigui trapa riba esunnan humilde di bon boluntad pa traha y gana nan pida pan pa nan famianan.

Mientrastanto e fiestanan di Carnaval ta continua cu su actividadnan colorido y musical ariba nos isla tambe. Nos a gosa di un presentacion di Carnaval na Trinidad & Tobago recientemente na television. Mientrastanto cu hopi akinan ta den alegria, y ta contento, otronan den cercania ta tristo y preocupado. Nos ta comparti tempo cu otro den nos combersacionnan y recientemente nos a bolbe bishita Flor di Ori-

ente, un luga cu dushi musica pa alegria e curasonnan un crenchi, pasobra bo no por keda sinti e preocupacion y e stress pa otronan, bo tin cu cuida bo mes tambe. Tawata Diahuebs anochi cu Amado Rosina cu Oldies Night cu e canticanan di mas bunita di añanan atras. Nos a disfruta un mundo di cancionnan di The Beatles, y tambe di Tom Jones y Barry White. Nos a hasta los e pianan y e heupnan un crenchi cu bishitantenan di Hulanda, tur gosando di e dushi anochi aki na Flor di Oriente, cu mas y mas ta sigui impacta, mescos cu e Diabierna anochinan na Djiespies Place, na unda musiconan local ta sigui brinda un

dushi ambiente pa relaha y baila un crenchi.

Pues, Flor di Oriente tin un dushi banda musical riba Diabierna anochi cu mas oportunidad pa gosa y dibrer, baila un crenchi. Anto, Diahuebs anochi ta Oldies Night. Super pero super leuk ! Pone bo bay bek cu flash backs di tempo di bo hubentud. Nan tin un menu chikito y simpel, pero hopi dushi mes y nos ta gusta nan batata cu saus di pinda cu nos glas di biña Merlot. Y si e anochi ta canando mas dushi ainda, Lady Ruth tambe ta canta su Jambalayah of un otro cantica di su curason. Fei tempo di su añanan na Beach Club y Casa del Mar, Ruthy tawata canta de bes en cuando cu Amado Rosina pa nos turistanan. Nos ta sigui gosa di bida asina tambe cu nos dushi alegria ! Musica ta e lenga di amor universal, y aki na Aruba nos tin hopi musiconan talentoso y special. Y nos ta bisa ayo y te despues na e gran musico saxofonista Lucio Rivadeneira cu palabranan di consuelo y hopi amor pa su sra. Victoria, nan yiunan y nan nietanan. Danki Don Lucio Rivadeneira pa tur locual bo a duna y comparti di bo bunita inspiracionnan cu Aruba - Awor mas cerca di cada curason ! Sigui luci y briya meymey di angelnan wardado yen di amor. Shonnan, danki pa e atencion y te otro siman Dios mediante. Ban sigui haci nos best pa ta un miho hende cada dia di nobo. Dios ta amor.





## Durante control a detene 7 chauffeur y a duna 300 multa

**POS CHIQUITO –** Diadomingo Unidad Motorisa a sigui cu nan control riba primeramente pa coremento bou influencia di alcohol durante y despues di Parada di Mucha di San Nicolas.

Unidad Motorisa a para diferente camindanan disalida for di parada di mucha San Nicolas entre otro na e rotonde di Pos Chiquito. A para mas o menos 400 auto y pone e chauffeurnan supla door di e alcosensor como e investigacion temporario. Un total di 7 chauffeur a wordo deteni awe pa core bou influencia di alcohol despues di e parada di Mucha di San Nicolas. Na mes momento mayoria di e chauffeurnan di e trucknan den e parada a wordo getest. Tur e chauffeur di e trucknan cu Unidad Motorisa a para y test a supla 0 ug/l. Unidad Motorisa tambe a duna total di 30 multa pa diferente infraccionnan.

Cuerpo Policial ta informa cu e controlanan lo sigui pa lora ta trata e ultimo siman di actividad di carnaval. Percura pa bo tin bo papelnan na ordo y si bo ta bebe no stuur y si bo ta stuur no bebe.



## Candela di mondi cerca di cas na Tanki Leendert



**TANKI LEENDERT –** Pabou di Rococo Plaza un patruya ta topa cu un candela di mondi grandi yegando cerca di casnan, di biah a solicita unidad di brandweer pa presenta na e sitio. Na yegada di brandweer e personalnan di brandweer a drenta accion pa asina combati e candela rapidamente pa no yega cerca di e casnan.



## Auto a hit & run brommer na Dakota

**DAKOTA** – Dialuna durante oranan di mainta na e crusada banda di morocho supermarket na Dakota a sosode un accidente unda un auto a subi crusada dal y contra un brommer cu dos persona riba dje.

Tanto polisnan como ambulance a presenta na e sitio, caminda cu paramedico a brinda asistencia medico na e victima. Un di dos ambulance a presenta pa atende cu e manehado di e brommer. Polis di trafico na e sitio a haci nan investigacion pa asina busca informacion di e Yaris cu a dal e brommer y a bandona e sitio.



## Accidente na rotonde chikito na Bubali

**BUBALI** - Na e rotonde chikito pariba di Super Food riba e caminda di Bubali a sosode un accidente entre un Kia Picanto y un Toyota Yaris. Daño tabata minimo, un persona a keda herida y ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asina na e victimanan.



## Polis a topa cu homber indocumenta canando na Tanki Leendert

**TANKI LEENDERT** – Mientras cu polisnan tabata atendiendo cu un candela di mondi cerca di un cas na Tanki Leendert, un oficial a reconoce un persona den un caso anterior. E oficial a acerca e persona di biaha y e no por a demostra su documento. A detene e homber pa ta indocumenta riba nos isla.



**"Giselle"**  
Department Store  
Tel. 586-7104 • Noord 55-A

*Gisele tin tur loke bo mester pa Carnaval  
Boa, mascarada hopi style, wimpers y su lijn  
diferente style di disfraz pa mucha y hende grandi  
Glitters, stenci, sticker di stenci, set di cadena  
renchi oreo y hopi mas  
Pasa na giselle y pa bo mes wak kiko mas tin*

**AWA**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,  
bo por gana e jackpot di

**Afl. 520.000,-**

Con? **Afl. 5**

**Afl. 410.000,-**

**Extra!**

**Afl. 110.000,-**

**www.lottoaruba.com**

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website [lottoaruba.com](http://lottoaruba.com)

**Loto**  
Cambando M.A.



## R. Kelly deteni ainda pa falta di fianza den caso di abuso sexual di menor

**CHICAGO – E cantante a bay den corte dialuna cu su uniform oraño di prizon, pa asina tende di su caso di abuso sexual, despues di a keda e fin di siman den prizon, su confidente a purba paga 100mil dollar pa sak'e afo.**

Kelly ta un cantante di R&B ganado di Grammy, un di e miho artista di su tempo. E ta wordo acusa di 10 caso di abuso sexual, en cual ta envolvi 4 victima, tres di esaki tabata menor di edad.

Abogado Michael Avenatti, kende ta representa dos victima di e cantante, a bisa cu nan lo duna un di dos video cu lo muestra Kelly abusando di un menor. Avenatti a bisa cu recientemente a duna fiscal e evidencia.

Un mucha muhe di 16 aña, kende a atende na Kelly su huicio di pornografia infantil na 2008, a haya su autografo den corte. Despues, e cantante a invita e mucha muhe aki na su cas na Olympia Fields, unda cu nan e tene relacion sexual varios biaha, segun e documento, el a duna e mucha muhe un bofta, chok'e y scupi riba e mucha muhe.

Na 1998 tambe tabatin otro caso di un mucha muhe di 16 aña, kende a tene relacion sexual pa un aña segun e documento. Na 2003 un trahado di un salon di cabey a bisa e fiscal cu el a pensa lo bay drega e cantante su cabey. Kelly a forsa e muhe aki pa tene relacion sexual pero e muhe, di 24 aña di edad, a logra aparta, segun e documento, y Kelly a scupi na su cara entre otro.

Fiscal tambe tin acceso na video mustrando e cantante teniendo relacion sexual cu un mucha di 14 aña di edad. E testigo a duna e tape na autoridadnan y logra identifica e mucha muhe. Segun e video, e mucha tabata keda bisa su edad.

Segun abogado di Kelly, e cantante no a forsa ningun hende pa tene relacion sexual. "E ta un strea di rock, e no mester pidi pa sex." Hues a ordena pa kita su paspoort, cual ta nifica e mester cancela tur su concierto binidero.

E cantante ta ser lastra pa decada di acusacion cu el a abusa di mucha muhe menor y muhe. Pa tene nan manera esclavo. Kelly ta nenga tur mal conducta sexual. Kelly por wordo sentencia pa 15 aña den prizon.



**CHINA – E mercado di balor di China a subi dialuna, despues di e decision di presidente Donald Trump di pospone imple-**

**mentacion di un tarifa halto riba importacion di China, y e medio estatal a expresa speransa cu e lucha cu Washington pa**

**ambicion di tecnologia di Beijing por resolve.**

Otro mercado financiero, manera Europa y Asia, a registra ganashi modesto despues di anuncio di Trump, cu combersacion di Washington a haci 'un progreso substancial'

E conflicto ta menasando pa interumpi e comercio mundial y debilita crecimiento economico. Washington ta acusa Beijing di horta of presiona companianan stranhero pa haci entrega di tecnologia.

Administracion di Trump

kier pa China stop cu planan pa creacion, lidera pa gobierno, di lidernan global den robotica y otro tecnologia, cual su socionan comercial ta bisa ta viola e obligacionnan di comercio liber di Beijing, y algun oficial Mericano ta preocupa cu lo por daña liderazgo industrial Mericano.

President Trump a bisa cu lo pospone e deadline cu tabata riba dia 1 maart, pa subi 10% impuesto riba importacion for di China di 200 bion pa 25%, pero e no a establece fecha nobo. El a agrega cu lo tuma mas tempo pa solucio-

na e negociacion.

Si avance tuma luga, e lo reuni cu presidente di China, Xi Jinping, na su resort na Florida pa finalisa e acuerdo. "Si tur cos ta funciona bon, nos lo tin un gran noticia pa aki un of dos siman. Nos tin ainda un caminda cortico pa core", president Trump a bisa.

Si ambos yega na un compromiso di comercio, e relacion tambe lo muestra afecta pa e tecnologia, inversion y geopolitica. E dos economia mas grandi di mundo a aumenta miles di mion di dollar den nan producto.

## Biento fuerte ta corta coriente y causa menasa

**NEW YORK – Riba dialuna, biento fuerte a azota un gran parti di e mita oriental di e pais, dos dia tras di otro. E ta ocasiona cu miles di cas, negoshi, scolnan mester a cera y apusha e sero di sneeuw na canto di lago Erie.**

E biento cu e forsa di horcan a registra na henter e region, incluyendo Virginia Occidental y New York. Residente di e luga a graba varios video di efecto cu ta treciendo den nan vecindario.

Arbol basha abou y palo di energia ta un di e cosnan facil cu biento fuerte ta ranca nan



y ocasiona cierto destruccion. E awasero y awa cu sneeuw dirti ta drenta den cas of negoshi den scuridad. Nan ta spera cu coriente lo bolbe den mayoria di luga, pero mientrastanto, scolnan ta cera na e ciudad.

E advertencia y aviso di biento a wordo poni dialuna. Pida grandi di ijs a cay canto di e riu Niagara via Buffalo diadomingo, creando un barera entre riu y e caminda.

Polis di Ontario a captura imagennan cu ta muestra con e cantidad grandi di ijs tabata cay riba otro. Un haltura di 25 pa 30 pia a yega na e sur, cual ta acumula den varios propiedad di e casnan di Hamburg.

"Nos a yega di tin tormenta den pasado, pero nada manera esaki, nunca antes no tabata tin ijs na nos muraya y nos patio", residente Dave Schultz a informa noticia. Un evacuacion boluntario pa e area e wordo emiti diadomingo.





## Bista fotografico di Jouvert

SAN NICOLAS - Diabierna marduga manece diasabra a tuma luga Jouvert. Diabierna anochi a cuminsa cu e evento di pre Jouvert 1083 cu a cuminsa den caya di San Nicolas y ta sigui te cu Jouvert mes cuminsa. Aki ta unda cu diferente hende di Caribe a bin Aruba specialmente pa e evento aki cu ta uno grandi. Un gran cantidad di hende a sali den nan pidjama pa asina disfruta di e evento aki. Aki tin un bista fotografo di e evento.





# Creatividad a luci durante Parada di Mucha San Nicolas





## Federer su victoria na Dubai ta hib'e mas cerca di 100 titulo



**DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — E intento mas recien di Roger Federer pa gana su di 100 titulo di ATP singles tabatin un comienso incierto na e campeonato di Dubai, unda el a vence Philipp Kohlschreiber 6-4, 3-6, 6-1 dialuna.**

Federer a drenta e wega di e prome ronda cu un record di 13-0 contra e Aleman, y a break den e prome wega pa core a traves di e prome set.

Pero Kohlschreiber a forsa un di tres entre nan pa apenas e di tres biaha. Den e set ey, Federer a forsa un eror pa break 2-0.

“Mi pensamiento tabata pa djis bay dilanti. Pa di un forma of otro purba di no perde”, Federer a bisa. “Ta un placer cu mi a logra haya un manera. En realidad mi a hunga un di tres set hopi bon, mi a pensa.”

Federer a gana su di 99 titulo na

october na Basel, y su intento pa e di 100 a caba te awo den dos semifinal, despues e di cuater ronda di e Australian Open.

Proximo, e lo enfrente Fernando Verdasco, e runner-up di Andy Murray na Dubai. Verdasco a vence e Italiano, Thomas Fabiano 3-6, 6-3, 6-2.

E otro dos seed den accion ademá di Federer a perde.

Nikolaz Basilashvili, e Georgian di rango mas halto den historia di ATP na #19, a vence e cuater seeded Karen Khachanov di Rusia 6-4, 6-1, y Jan-Lennard Struff di Alemania a dañe e debut na Dubai e di shete seeded, Milos Raonic, 6-4, 5-7, 6-4.

Basilashvili lo hunga pa un spot den e cuartos di final contra e actual campeón Roberto Bautista Agut di Spaña, kende a vence e wild card di India, Ramkumar Ramanathan 6-4, 6-3.

## Kraft a bishita prostibulo riba dia di wega AFC

**WEST PALM BEACH, Fla. (AP) — Autoridadnan ta bisa cu doño di New England Patriots, Robert Kraft, a bishita un sala di masashi pa actonan sexual e mainta di e wega di campeonato AFC, cual el a atende na Kansas City e mesun dia.**

Segun documentonan revela pa e oficina di fiscal estatal di Palm Beach ayera, esey tabata su segundo bishita na e prostibulo den menos cu 24 ora. E documentonan ta bisa

Kraft a yega na e spa Orchids of Asia den un Bentley 2015 blauw cu chauffeur pa 11am dia 20 di januari. El a wordo filma ricibiendo sexo oral y manual for di un muhe na e spa na Jupiter. Oficialnan a bisa cu el a duna e muhe un biyete di \$100 y un otro biyete.

Kraft y 24 otro homber a wordo acusa siman pasa cu solicitacion di un prostituta como parti di un campaña contra traficacion sexual.



## Coach di 'Last Chance U' ta retira despues di mensahenan inflamatorio



**INDEPENDENCE, Kan. (AP) — Jason Brown, e coach di futbol universitario, kende su programa a wordo describi den e serie di Netflix 'Last Chance U', a entrega su retiro despues di un serie di mensahenan di texto inflamatorio, den cual supuestamente el a bisa un hungado Aleman: “Ami ta bo Hitler nobo.”**

Brown a bisa den un declaracion riba rednan social cu un storia tocante e mensahenan den e Montgomery County Chronicle a haci e ‘casi imposibel pa keda’ na e Independence Community College.

E storia a reporta un inter-

cambio di mensahe entre Brown y e freshman Alexandros Alexiou, kende a post e mensahenan riba rednan social. Den un mensahe, Brown a referi na puntonan disciplinario cu e hungado Aleman a acumula, a zundr’e, y a bisa: “Ami ta bo Hitler nobo.”

Presidente di e scol, Dan Barwick, a bisa den un declaracion cu e tabata investigando e mensahenan di texto.

E team di Brown tabata e topico di e programa ‘Last Chance U’ durante temporada di 2017 y atrobe ultimo temporada, unda e Pirates a caba 2-8. E temporada ey lo sali den aire e aña aki.



## Hostilidad Spaño pa Kosovo ta forsa UEFA pa move campeonato hubenil

**GENEVA (AP) —** Spaña ta nenga di respeta e bandera y himno di Kosovo, locual a forsa UEFA pa move e weganan cualificativo den e Campeonato Europeo U17.

E hostilidad mas recien di Spaña contra atletanan di Kosovo ta parce di kibra un promesa cu su gobierno a haci na IOC (Comite Olimpico Internacional) pa respeta derechonan di atletanan.

IOC a interveni na november, y a anuncia un acuerdo cu ministernan Spaño, despues cu simbolonan di Kosovo a wordo prohibi na e campeonato mundial di karate na Madrid.

“Esaki lo segura cu e atletanan di Kosovo por participa bou e mesun condicionnan cu tur e otro atletanan for di 206 Comite Olimpico Nacional reconoci pa IOC”, e cuerpo olimpico a bisa tres luna pasa. E ciudad Spaño di Bilbao tambe ta un di e 12 ciudadnan selecta pa UEFA como



anfitrión di e campeonato Europeo 2020, cu Kosovo un potencial cualificante. E republica Balcano ta segura un luga den e ronda di playoff di maart 2020.

E declaracion di independen-

cia di Kosovo for di Serbia na 2008 ainda no ta formalmente reconoci pa algun pais Europeo cu tambe tin nan mesun problema cu region separatista.

Awo, UEFA a confirma ayera

cu seis wega den un grupo di cualificacion di cuater pais pa su campeonato hubenil principal no lo wordo hunga na Spaña otro luna.

E weganan, involucrando Grecia y Ucrania, tabata pla-

nea pa Benidorm y Alcoy na oost di Spaña.

“E weganan aki di U17 no lo wordo hunga na Spaña, ya cu e simbolonan nacional (bandera y himno) di Kosovo no ta wordo reconoci, autorisa den e pais”, UEFA a bisa.

Na luga di esey, e cuater ekip nacional lo bin na e stadion banda di e sede di UEFA na Nyon, Suisa, pa hunga e weganan dia 23 pa 31 di maart proximo.

E posicion politico di Spaña pa cu Kosovo a afecta futbol despues cu UEFA a selecta Madrid como anfitrión di e final di Champions League e temporada aki, maske niun equipo di Kosovo lo participa.

Sinembargo, Kosovo a gana su grupo di UEFA Nations League na november, y ta un contrincante pa hunga na Euro 2020.

Gobierno Spaño tambe a expresa interes den un oferta pa ta anfitrión di e Mundial di 2030 cu su bisiñanan, Portugal y Maroco.

## Martin Trainer ta gana Puerto Rico Open pa su prome titulo PGA



**RIO GRANDE, Puerto Rico (AP) —** Martin Trainer a gana e Puerto Rico Open diadomingo pa su prome titulo di PGA Tour, cerando cu un 5-bou 67 na Coco Beach Golf and Country Club, pa un

victoria di tres tiro riba cuater hungado.

Haciendo su di 11 inicio di PGA Tour, Trainer a birdie cuater di e ultimo 10 hole pa caba na 15-bou 273.

“Obviamente ta increibel”,

Trainer a bisa. “Mi nunca a pensa cu mi lo por gana den e PGA Tour. Mi a logra haci e awe, y esey ta increibel.”

E hungado di 27 aña, ex-di Universidad di Southern California, a gana dos bi-aha aña pasa den e Web.com Tour, y a caba di cuater luga den e ‘money list’ pa logra un spot den e tour.

“Ta yega un momento den cual e presion ta di mas den bo cerebro, y bo ta djis haci locual bo por pa haci contacto y dal e putt bay dilanti”,

Trainer a bisa. “Na final mi no tabatin idea con mi puttnan lo bay. Bo djis no tin un idea, e presion ta abrumante.”

Trainer a gana \$540,000 como tambe un exencion di dos aña pa e PGA Tour y un exencion pa e campeonato PGA, pero no a haya un invitacion pa e Masters den e evento opuesto na e Campeonato Mundial di Golf na Mexico.

“Mi nunca tabatin e luho di traha un plan, mi djis tabata purba di hunga e mayor cantidad di evento cu mi por”,

Trainer a bisa. “Pues awo mi ta kere lo ta un tiki diferente, mi lo por scoge unda mi kier bay, y tin un tiki mas flexibilidad cu mi schedule. Ta un sentimiento tremendo pa tin esaki.”

Lider di e tercer ronda, Aaron Baddeley, a tira un 72 pa empatar pa di dos luga cu Daniel Berger (66), Roger Sloan (67) y Johnson Wagner (69). Na number 72, Berger tabata e hungado di rango mas halto riba e campo.





## Mikel Schreuders y Mizzou a gana medaya di Oro den 400y medley relay

ORANJESTAD – Recientemente e atletanan di natacion Mikel Schreuders y Mizzou a logra medaya di Oro den e 400y medley relay y a kibra un record di e SEC Championship. Esaki ta Despues di e kibra e record den e 200m freestyle den e 800 relay Schreuders ta gana oro pa prome biaha pa e Mizzou Tigers ora e ta landa e 200m free den un tempo di 1:31.27 y asina ta gana e prome titulo di SEC pa e ekipo masculino di University of Missouri

Ta asina cu Mikel y su compañeronan ta sigui cosecha exito den e SEC Championship cu un bes mas medaya di Oro. E ekipo di Mizzou ta landa un tempo di 3:03.37 mientras Mikel ta marca un 40.91. Awo e Mikel Schreuders tin dos Oro, un Plata y un Brons den e SEC aki. Esaki ta segun e fuente 297 sports.



## Resultado final di Torneo di Ahedres Independencia Republica Dominicana

ORANJESTAD - Recientemente Aruba Chess Federation hunto cu Caquetio Chess Club a organisa riba diadomingo dia 24 di Februari e prome edicion di un torneo di ahedres Independencia Rep. Dom. estilo Blitz.

Formato di e torneo ta cu e ta wordo hunga riba un dia. Cada hungado ta haya 5 minuut + un incremento di 5 seconde despues di cada zet pa termina nan partido. Un total di 9 rond ta wordo hunga den categoria U-18 y 11 rond den categoria U-12 y Open.

Un total di 40 hungado a participa na e torneo aki. 11 den categoria U-12, 17 den categoria U-18 y 12 den categoria Open.

Tur e weganan a wordo hunga den sala Unoca di Cas di Cultura.

Den U-12 Girls a termina na prome lugha Mary Jane Bueno, segundo lugha Mia Mc Collum y tercer lugha Angelina Arens.

Den U-12 Boy a termina na prome lugha Patrick de Roo, segundo lugha Santiago Rodriguez y tercer lugha Kian Ng. Best U-10 a keda pa Jeayonsley v/d Linde y bet U-18 a bay pa Lui Montoya.

Den U-18, a termina na prome lugha Tristan Cousineau. Tristan a score 7 punto for di 9 rond. Segundo lugha a bay pa Kellen van Deutekom y tercer lugha pa Thamar Sagastegui. Best U-16 a bay pa Jean Pierre Acevedo y Best U-14 a bay pa Lesley Cielo. Best performance, e hungado cu a progresa mas compara cu su start rating a bay pa Samantha Aponte.

Den categoria Open, e prome lugha a bay pa Peter v/d Brink. Peter a score 10 ½ punto for di 11 wega. Segundo lugha a bay pa Eldrick Donata. Eldrick a score 9 punto. Tercer lugha a bay pa Wilson Borbon cu 8 punto y di cuatro lugha pa Octavio Croes cu 7 punto.





*Parlamantario Sue-Ann Ras (MEP):*

## ‘Plan Crisis Social ta drenta su prome fase di control manera ta stipula den ley’

**ORANJESTAD** - For di momento cu gobierno Wever Croes a tuma rinda di e pais aki, tabata sa di e retonan critico cu lo tin, ya cu e señalnan y echonan tabata presente, pero e gobierno anterior tabata sa di manipula y sconde tur e rapportnan. Na november 2017 Social Crisis Plan a lanta, ora cu Aruba a keda sacudi pa un tragedia di dos inocente, cu ta representa y refleha e cantidad grandi di caso di abuso di mucha y violencia domestico na Aruba.

### Control di fondo y plan

Social Crisis Plan ta den pleno ehecucion, despues di a confronta un sin fin di reto. Na caminda a sa di bin cu diferente solucion pa confronta e retonan y mas cu claro esakinan a conduci tambe pa retrasa henter e maneho. Un di e retonan principal tabata esun di fondo, unda cu mester a lanta un ‘begrotingsfonds’ di Social Crisis Plan, cu a haya aprobacion di Parlamento completo, pa asina por realisa y ehecuta Social Crisis Plan. “Mi kier enfatisa y aclaria

cu e control di loke ta trata fondo y maneho completo di e Social Crisis Plan ta sosode den diferente fase. No mester descarta niun momento so, cu e retonan social ta enorme y mas cu claro un problema acumula conscientemente pa 8 aña y mas, lo haya solucion den un solo biaha. Tur cos mester cana structura y na un manera mas eficiente y efectivo posibel, unda cu cada instancia y persona en cuestion ta hunga un rol di sumo importancia na bienestar di e realisacion y ehecucion optimal di Social Crisis Plan” Ras a bisa. Durante diferente reunion mensual den 2017 y 2018 a logra yega na creacion di e plan di maneho y programa di exigencia di cada instancia, di cual tur ta relaciona cu e metanan principal di Social Crisis Plan. Cu e dos exigencianan ey, e instancianan ta haya subsidio di e proyecto, hunto cu un ‘ministeriele beschikking’. Esaki ta e prome control, ya cu via e sistema aki, e instancia mester indica exactamente kico e kier logra y con e kier logra realisa su proyecto, pa loke ta trata e Social Crisis Plan.



### Siman di reunion di prome reportahe

E siman aki durante 3 dia intensivo, cada instancia relaciona cu Social Crisis Plan, lo bin pa duna un reportahe di nan status na e team encarga cu Social Crisis Plan, unda cu Ras tambe ta forma parti como presidente di e comision di supervision di Social Crisis Plan. Segun Ras na fin di januari nan a entrega e doc-

umentonan exige, manera ta stipula den e plan di maneho y asina ta bay controla si nan ta cumpli cu e criterionan, pa wak si loke e instancia presenta, ta cuadra cu e metanan di Social Crisis Plan. “No mester lubida cu Parlamento a bin cu un amienda, unda a hinca un mecanismo di control riguroso y structural den e ley di ‘begrotingsfonds’, cu cada 3 luna esunnan encarga

mester bin parlamento pa responsabilisa nan mes tambe” Ras a finalisa bisa. Pues manera cu tur e reunionnan aki ta tras di lomba, Ras lo pidi un reunion publico tambe pa henter pueblo di Aruba ta na altura di e avancen y status di Social Crisis Plan, brindando asina transparencia y un maneho vigila di e fondonan publico.

*Parlamentario Alan Howell (POR):*

## “Tur cos ta posibel tanten tin boluntad”

**ORANJESTAD** - Parlamentario Alan Howell, comentando riba e aumento di e suma pa loke ta e maaltijdbonnen (bonnan pa cumpra cuminda) a indica cu e ta sumamente contento cu e de-

saroyo aki. El a indica cu e mes, formando parti di Cuerpo Policial pa 25 aña, sa bon bon cu un overtime maaltijdbon di Awg.7,50 of Awg.12,50 di masha tempo no ta yega pa cumpra un cuminda drechi y mucho

menos un co'i bebe cune.

“Haciendo uzo di mi derecho como Parlamentario, mi a haci den pasado peticion na Minister di Husticia Andin Bikker pa aumenta e suma di e maaltijdbonnen mirando cu for di aña 1993 e bonnan aki no a conoce un aumento. Mi ta gradici Minister di Husticia pa duna oido na e peticion aki y trece cambio den e maaltijdbonnen pa KPA, Brandweer, Douane, KIA, Cuerpo Especial Arubano, Inmigracion y GNC”, Alan Howell a indica. E bon chikito a bira Awg.15,- y grandi Awg.18,25.

Finalizando e parlamentario di POR a bisa cu awor lo keda den espera di e gevangenpremie, cual ta un mocion cu a haya sosten den Parlamento pa por ofrece un premie na esunnan cu ta pone nan bida na peliger den nan funcion diario.





*Booshi Wever UPP:*

## ‘Un mega hotel na Baby Beach ta muestra di falta di vision pa turismo, economia y sigur pa San Nicolas’



**ORANJESTAD - Despues di e anuncio di e dos ministernan Oduber (the O’z) cu lo bin un Mega-Hotel na Baby Beach, nos por a mira un discusion carga di un faboritismo ciego di fanaticonan partidario pa defende un proyecto, cu supuestamente lo mester ta e solucion pa San Nicolas. A zwaai cu rapport di un compania (amigo) cu a minimalisa e impacto social y ambiental y di e forma ey consolida e plan di gobierno.**

Na mesun momento a prefera di sea ignora rapportnan cu a wordo ehecuto den pasado cu ta menos positivo of sea ta cuestiona rapportnan manera esun di Banco Central cu tambe ta devastador pa e plan di construi un hotel na Colony. Esaki no ta menos cu manipulacion den optima forma.

Dos minister (the O’z) den un conferencia di prensa a splica pakico nan ta kere den e proyecto aki, pero parce cu ta e minister encarga cu tereno, ta esun cu ta defende e proyecto aki mas. Por algo cera y p’esey no ta nada raro cu no kier menciona nomber di e “inversionistanan” (=sponsor?)! Di otro banda nos por mira con fanaticonan ciego di e minister encarga cu turismo, energicamente ta defendiendo e proyecto aki. Tin di nan ta hasta lubida, cu algun aña atras nan tabata masha preocupa cu nos medio

ambiente y tabata contra di cualkier proyecto hotelero cu e ex minister den e gobierno AVP -POR di Turismo pa 7 aña y mei tabata purba bin cu ne y esaki segun e otro Oduber hunto cu su coleganan djis pa complace cu sponsornan. Integranenan di e partido MEP y e tempo ey den oposicion como miembro di Parlamento tabata hasta preocupa pa e cachonan morto na santana di cacho. Awe e animalnan bibo parce di no ta conta y ta yama nan djis algun lagadishi, coneu, shoco y yuwana.

UPP den su prome programa di partido na 2013 a muestra di ta skeptico pa construccion di mas hotelnan grandi y tabata opta, manera cu Sam Cole a bin ta propone, pa bini cu hotelnan Boutique rond di 50 camber, y cu ta den man di nos mesun hendenan local. Den nos programa di 2017 nos a bay un tiki mas leu. Nos a expresa nos preocupacion, hasta ainda pa construccion di mas hotel mes, incluso chikito, mirando na prome instante e capacidad di carga di nos pais den tur sentido di palabra y tambe pa e cambio cu tin den mundo di turismo, unda cu hopi turista tabata scoge pa otro tipo di acomodacion cu no ta hotel y nos problema social cu importacion di hendenan di exterior cu sueldonan minimo cu na su turno ta ocasiona problemanan social. A pesar cu tur tempo, desde entrada di nos Status Aparte, contrario na rap-

portnan cu a propone pa duplica e cantidad di cambernan di hotel, e prome gobierno di Aruba di signatura berde a scoge pa cuadruplica esakinan (anto cu yen di proyectonan dudosos), a wordo papia di regula planificacion di nos turismo, concentrando riba calidad di e producto turistico. P’esey a bin tambe e eliminacion di e “tax-holiday” y a wordo papia di moratorio pa cu hotelnan. Tanto na 2010 y na 2018 tabata tin mocionnan cu a wordo pasa, pero cu gobiernonan obviamente no a ni ta respeta Parlamento.

Den periodo 2002 te cu 2009 a atende cu e aspecto di capacidad di carga pa loke ta concerni nos turismo. Recomendacionnan tambe a sali, pero no a tene cuenta cu esakinan. Basicamente a recomenda pa concentra pa fortalece e producto turistico y ofrece e turista, banda di solo, lama, tranquilidad, otro tipo di atraccion, diversificando asina nos turismo. Pero, tristo ta cu te ainda parce cu no kier comprende cu nos capacidad di carga a surpasa tur nivel.

Loke ta wordo demostra ta falta di vision di gobierno pa bin cu otro desaroyonan y ta recurri na formula anticua di djis bin cu un Mega-Hotel di 900 camber, keriendo cu esaki ta e solucion. Na 2016 e economista Arjen Alberts, a constata cu a pesar di tur e plannan pa regula turismo na Aruba, nunca a tene cuenta cu e cantidad di hotelnan y turistanan na Aruba. Door

cu turismo tabata asina exitoso, Aruba tabata crece y yena cu mas hende (turista y trahado), loke ta haci na su turno Aruba menos atractivo, druk, congestionado y caotico. Esey ta trece bek menos placa den caha, como consecuencia cu nos prosperidad ta baha. E ta sigui muestra cu na 1986 Aruba a haci fout di tira completamente riba turismo como e fuente mas grandi di entrada. Loke no a sosode ta regulacion di tipo di inversion aki, mescos tambe cu e inmigracion. Pues segun su investigacion cu e nivel di prosperidad na Aruba, pa 25 aña a keda mescos. Y esaki ta masha simpel, esta dor di mas hotel, tabata bin mas placa aden, pero pareu cu ne e inmigracion a crece y defacto segun promedio ningun hende a bay dilanti. (Algo parecido tambe Banco Central a constata y awor parce cu the O’z kier cuestiona Banco Central seriamente.)

Alberts ta constata cu e “termino corto” a gana di e “termino largo”. E politico, e gobernante, tabata pensa riba haci su mes popular awo, dor di crea un hotel awo, pasobra awo nos mester crea trabou, pues ta pensa riba e “next election” na luga di riba e “next-generation”!!! No a studia kico e hende mes tabata kier. Esta sali for di “eybou” y bay pa un miho trabou y cu miho salario. Pero pa “eybou” tambe bo mester hende y hopi biaha den volumen grandi, hibando asina pa inmigracion masal, consecuentemente importando mas pobresa, cu hopi biaha ta nifica aumento di criminalidad.

Pero tur advertencianan parce di ta envano. Parce cu e gran mayoria ta wordo hiba pa fanaticismo, lubidando cu turismo ta nos unico pilar economico aworaki y e stagnacion y e presion riba nos capacidad di carga ta loke al final lo bay costa nos sako y cangreu. Na momento cu e turista no ta haya e servicio y producto di calidad mas, e ta bira lomba pa Aruba. Nos lo no por garantisar tranquilidad, servicio di calidad y loke nos ta ofrece e turista ta un Aruba yena cu beton, druk y sobre pobla.

Contrario na loke partidonan a ofrece durante e ultimo eleccion, nos ta ripara cu ta scoge pa e formula bieu y peligroso, di sigui cu construccion di mas hotel, treciendo mas hende di afo pa bin traha aki cu sueldo minimo (pa colmo no ta paga loonbelasting tampoco) y cu na su turno lo nifica un peso mas pa loke ta financia publico di pais Aruba, medio ambiente, AZV, schoolnan, vivienda, careteranan etc. etc.!!!

Ki dia nos ta compronde cu “ENOUGH = ENOUGH” y “VOL = VOL”???



*Parlamentario Melvin Tromp (AVP):*

## “Gobierno ta usando fraccionnan di coalicion manera un ‘grabbelton’”

**ORANJESTAD - Un biaha mas a keda demostra siman pasa, cu esun cu ta manda den Parlamento, ta gabinete Wever Croes, cu ta dicidi ki ora tin reunion, riba kico tin reunion y ta pone miembronan di e fraccionnan cu ta sostene gobierno, pasa pa muchanan manda cu pa colmo no tin nocion kico nan tin cu haci of no haci.**

Melvin Tromp vocero di AVP ta mustra cu siman pasa gobierno a dicidi di bin Parlamento pa duna informacion relaciona cu e comision di supervision financiero caminda en realidad no a bin algo nobo dilanti y cu gobierno ta esun cu tin cu dicidi kico ta bay pasa cu e ley di CAFT nobo. “E falta di seriedad di e gobierno di coalicion a bolbe refleha su mes un biaha mas ora cu practicamente no a duna Parlamento ningun informacion valido riba e ley nobo di CAFT y kico lo bay pasa dentro di algun siman ora cu e ley aki yega Parlamento.

E solo hecho cu secretario di estado Knops a declara cu pa dia 22 di april proximo e ley aki lo keda cla y aproba, ta mustra cu na Hulanda ya no tin mucho cos pa papia ariba, ya cu gabinete Wever Croes ya a bay di acuerdo con e ley aki tin cu bira ya cu

tin un acuerdo firma caba cu gobierno di Reino.

E falta di seriedad a manifesta su mes ainda mas ora cu den oranan di atardi ni un quorum e tres fraccionnan por a logra pa e reunion y tur loke minister di finansa y minister presidente a bin duna na informacion, en realidad no ta duna ningun claridad riba e ley nobo aki con e comision di supervision lo sigui funciona ora cu e keda presenta na Parlamento. Na final di e reunion fraccionnan cu ta sostene gobierno a dicidi di presenta un mocion den cual nan ta urgi gobierno pa manda informacion of un concepto di e ley aki pa Parlamento haya mas claridad kico esaki lo bay bira y con esaki ta hinca den otro.

Sinembargo ya caba gobierno di Reino tin acuerdo cu gabinete Wever Croes riba e particularidad aki y ta tristo cu ainda gobierno no a permiti ni su propio fraccionnan den parlamento, un bista di contenido di e protocol cu a wordo firma na 2018 cu ta permiti CAFT sigui cu su trabou di supervision pa cu presupuesto 2019.

En realidad e fraccionnan den Parlamento ya ta wordo poni ‘buitenspel’ ya cu tin un protocol caba firma pa prome minister Evelyn



Wever Croes y pa minister di finansa Xiomara Ruiz Maduro caminda ya gobierno a acepta e condicionnan bou di cual nan lo sigui traha cu CAFT y fraccionnan cu ta sostene gobierno por ‘bula riba bula’ bou ya cu hasta gobierno a priminti gobierno di Reino cu pa dia 22 di april e protocol aki lo pasa pa bira e ley nobo bou di cual CAFT lo haci su trabou proximo añanan di e gabinete aki.

Fraccionnan a presenta un amienda caminda den forma contundente a bolbe keda demostra cu nan no tin control riba nan gobierno, cu nan ta un stempelparlement di prome ordo y tin cu haci loke gobierno dicidi y den e caso aki ya gabinete Wever Croes a dicidi hunto cu Hulanda caba kico tin cu bay pasa of ta pasando caba.

Fuera di a wordo converti den un grupo sin poder algun riba un gobierno cu nan tin cu controla, e tres fraccionnan aki ta parece un grabbelton cu ningun sa kico ta bay pasa cu nan, pero ta gobierno ta esun cu ta hinca man y dicidi kico nan tin cu haci,” Melvin Tromp di partido AVP a declara.

*Parlamentario Rocco Tjon (MEP):*

## Minister Ruiz-Maduro lo firma pa Aruba haya 13 miyon euro di OCTA

**ORANJESTAD - Aruba ta miembro di Association of Overseas Countries and Territories (OCTA). OCTA ta financia pa mas di 80% pa Union Europeo, y tin 22 pais miembro.**

**Biahe pa Tahiti, Polynesia Frances**

Actualmente Polynesia Frances ta presidente di OCTA y p’esey e delegacion parlamentario di Aruba a biaha pa Tahiti. Union Europeo ta cubri e gastonan (airline, hotel, etc.) pa 3 delegado di tur pais miembro. Delegacion di Aruba ta consisti di 3 delegado, esaki coherente cu e maneho di Gabinete Wever-Croes pa sigui rebaha gasto. Gobierno anterior tabata atende e mesun reunionnan aki cu hopi mas delegado.

**Firma pa haya 13 miyon euro**

Diabierna awor na Tahiti, Minister Xiomara Ruiz-Maduro lo firma, hunto cu e EU Commissioner, pa Aruba haya 13 miyon euro destina na un facultad nobo na Universidad di Aruba. E facultad lo enfoca ariba STEM: Science, Technology, Energy, Mathematics.

**Maneho gabinete Wever-Croes**

E maneho responsabel di nos prome minister sra. Evelyn Wever Croes ta di restablece confiansa den Aruba como pais. E proximo periodo 2021-2027 Aruba lo ricibi atrobe un suma equivalente, adicional den cuadro di innovacion y stimula economia atraves di brinda oportunidad na empresario, pronto un

programa di financiamiento pa “underserved entrepreneurs”, via European Investment Bank” lo wordo cristalisa.

**Maneho di Wever-Croes vs Eman**

E diferencia cardinal entre e maneho di Gabinete Wever-Croes y liderazgo di sra. Evelyn Wever Croes, si compara esaki cu gobierno anterior ta lo siguiente. Mike Eman tabata biaha sin bin cu resultado concreto na beneficio di pais Aruba. Y adicional e tabata paga pa organisacionnan manera TNO establece nan mes akinan.

Sra. Evelyn Wever Croes al contrario su maneho ta pa biahenan, cu mester wordo haci, culmina den resultadonan concreto na bienestar

di pais Aruba. Den e caso aki fondo di 13 miyon euro pa realisa un facultad nobo na Universidad di Aruba. Nos

ta desea Minister Xiomara Ruiz-Maduro tur clase di exito na Tahiti.





*Fraccion MEP:*

## ‘E caso di Paul no tin di haber cu corrupcion den campaña, pero corrupcion den gobernacion di gabinete Eman’

**ORANJESTAD - Despues cu a wordo conoci cu hues a haya Paul Croes culpabel y a wordo sentencia na 4 año di prizon, e ex prome minister Mike Eman a anuncia cu en bista di e resultado di e caso IBIS, su partido, AVP lo boga pa un structura nobo di financiamiento di campaña politico.**

Obvio ta cu Mike Eman ta purba di bagatelisa e seriedad di e sentencia di Hues y ta purba di schuif e fayonan cometi pa su ex minister bou capa di structura di donacion pa campaña politico. Pero esaki ta un otro mentira mas di Mike Eman pa tapa e ber-

guensa di su partido cu e sentencia a ocasiona nan.

E realidad ta cu e ex Minister di AVP, Paul Croes no a wordo sentencia pa nada cu tabata tin di haber cu campaña pero pa irregularidadnan cometi den e temporada cu e tawata minister cu ta hopi despues di e campaña cu Paul Croes a participa na dje. Paul Croes a comete irregularidadnan bou nanishi di Mike Eman y henter su partido durante gobernacion di Eman. Y a wordo sentencia pa esaki y no pa financiamiento di campaña. Y hues a prueba esaki tambe pa cua motivo a duna Paul Croes un sentencia

di 4 año di prizon.

Partido MEP ta kere firmemente cu e ley di financiamiento di campaña di partidonan politico mester bin. Pa 8 año den ultimo oposicion, MEP a bringa pa ley aki drenta na vigor, pero Fraccion di AVP y henter partido AVP nunca a haci caso di e ley aki pasobra esaki no tawata con bini nan tampoco mirando e campaña gigante cu miyonario cu AVP tawata hibando.

Awo diripiente Mike Eman y su partido ta trece mentira un biaha mas pa bruha pueblo insinuando cu caso IBIS tin di haber cu financiamiento

di campaña politico. Alabes por bisa tambe cu, cu esaki Mike Eman ta admiti tambe cu su partido a cubri su campaña cu financiamiento cu lo por compromete nan den gobernacion.

Señor Paul Croes a haya un sentencia di Huez pa irregularidadnan cu el a comete durante su periodo cu e tawata minister di Gabinete Eman. A wordo condena na 4 año di prizon y pa 9 año e no por postula su mes pa ningun cargo politico. Esaki sigur ta un capitulo bergonsoso den historia di politiek na Aruba. Pero alabes, esaki ta comproba tambe cu partido AVP ta un partido di corrupcion.

*Parlamentario Robert Candelaria (AVP):*

## ‘Gobierno a reduci pa comercio, pero aumenta pa pueblo’

**ORANJESTAD - Gobierno di Aruba a bin un cambio den e reforma fiscal cu ta absolutamente inaceptabel. Loke ta pasando ta cu mientras ta aumenta BBO cu henter pueblo mester paga, cu ta haciendo mas y mas dolor den cartera di e homber chikito, ta reduci e impuesto riba dividendo di 25% pa 10%. Kico esaki ta nifica? Fraccion di AVP ta puntrando.**

E personanan cu hopi placa den nos comunidad cu ta cobra dividendo, esta entrada di ganashi di un compania, tabatin e obligacion pa paga 25% na impuesto di e suma cu e lo cobra. Awor e gobierno aki ta reduci e impuesto aki te na 10% pa esunnan cu mas placa den nos comunidad. Y e reduccion aki ta pasa pareu cu e aumento di BBO!

Pues mientras ta subi e impuesto cu ta kibra e homber chikito pasobra tur loke e paga, e mester paga su BBO completo, e comerciante cu tabata paga 25% riba e dividendo, awor lo paga 10%. Pues e pover ta paga mas, mientras e rico ta paga menos. “Awor no compronde mi robes,” asina parlamentario di AVP, Robert Candelaria a indica. “Mi ta haya great pa un persona cu a inverti y maneha su placa bon y awor e por cobra dividendo y haya e fruta di su trabounan”.

Loke si ta inaceptabel ta cu mientras ta castiga henter e pueblo di Aruba cu aumento di BBO cu ta afecta e homber chikito hopi mas tanto den su cartera, ta beneficia esunnan cu mas placa den nos comunidad door di reduci nan impuesto. Esaki ta un prueba mas cu e gobierno aki no tin tur “ser humano central”. Friends and family, e sponsor ta haya su beneficio, mientras cu bo ta castiga hopi di esunnan cu a vota pa pone bo den gobierno cu medida tras di medida.



Recientemente e problema di impuesto riba dividendo aki a causa un crisis den gobierno di Hulanda. Gobierno di Hulanda kier a cancela e impuesto completamente pa motibo di empresanan grandi manera Shell y Unilever cu Hulanda kier a haya despues di Brexit. Ora un di e

companianan aki a dicidi di no pone su oficina principal na Hulanda, a cambia e decision y no a kita e impuesto riba dividendo mas. Esaki a causa un crisis den coalicion na Hulanda.

Aki ta pushando e mesun problema, pero keto keto pa niun hende lant’e

foi suela. “Geen slapende honden wakker maken.” P’esey gobierno di MEP-POR-RED consistente mente ta mira den spiel patras, purbando di culpa e gobierno anterior pa tur loke nan mes ta causando, mientras ta keda manda medida tras medida pa pueblo y na mes momento yudando friends and family.







**“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,  
ta hospedá den sombra di Dios  
Omnipotente, bisa Señor:  
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende  
mi ta  
pone mi konfiansa”  
Salmo 91:1-2**

**Cu profundo pena, pero conforme cu  
boluntad di Dios :**



**Elvis Rosendo Arendsz**  
\*14-05-1971 - †22-02-2019

**Acto di despedida lo wordo anuncia  
despues**



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.  
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya  
forsa.  
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero  
agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta  
anuncia fayecimento di:



**Yolanda Margaretha De  
Cuba-Croes**  
\*07-02-1948 - †22-02-2019

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



**“Señor ta mi wardador, mi'n tin  
falta di nada Den cunucu di yerba  
berde e ta ponemi sosega. E ta  
hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forza”. Salmo: 23**

**Cu dolor na nos curason pero  
conforme boluntad di Dios nos ta  
anuncia fayecimento di nos difunto  
stima:**



**Imelda Beatrix Weller**



**“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di  
nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi  
sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forza”.  
Salmo: 23**

**Cu inmenso tristesa den nos curason pero  
agradecido pa tur loke nos a comparti, nos  
ta anuncia fayecimento di:**



**Aura Cecilia Dania**

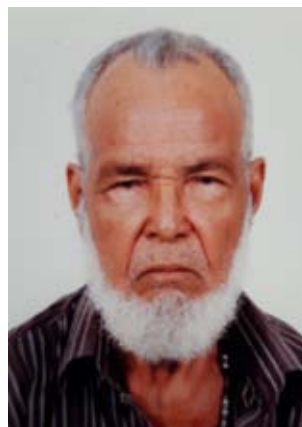
**Mihor conoci como ‘Tante Oya’  
\*20-12-1938 - †21-02-2019**

**Acto di despedida lo wordo anuncia  
despues**



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda  
ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita  
y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason pero conforme  
boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento  
di:



**Venancio Feliz Angela**

**Mihor conoci como ‘Felix’ of ‘Cochise’  
\*18-05-1944 - †19-02-2019**

**Acto di despedida lo wordo anuncia  
despues**

A Fayece cristianamente

**Sra Lily Celine Rebecca Da Costa**

**Yiunan :** Robert da Costa  
Yvette da Costa ,Esposo y yiu  
**Rumannan:** Sra Viuda Grace Angela –Maduro  
+Swinda Koolman-Maduro  
Nilda Maria Maduro  
Ilse da Costa,Esposo y yiunan  
David da Costa y Yiu  
Benjamin da Costa  
Zirelvah Maduro y Yiunan  
**Rumannan di crianza:** Greta Maduro y Famia  
**Omonan:** Augustin Maduro y Famia  
Jose (Duchi)Cecilia y Famia  
**Sobrino/a:** Lorena Muir-Angela y Famia  
Magaly,Sigfried Anouska Koolman y Famia  
Svenn,Maureen,Dahniel Linssen y Famia  
Ilona da Costa y Famia  
Jordy da Costa  
Igmira y Quincy Hasham y Famia  
Susana,Magaly,Patrick,Emy Maduro y Famia

Primo y Primanan y demas Famia amigo y conocirnan

Si nos por a lubida cualkier famia despensa nos den tristeza y  
perdida di nos ser keri  
Famia: Rasmijn, Kaleiti, Muir, Patton, Koolman, Danjo, Werleman,  
Linssen, El Hadeh, Tobelem Benzaquen, Williams, Hasham,  
Francois, Tromp, Krozendijk Winklaar Koolman, Martijn, Kelly,  
Dania, Geerman, Angela, Ahli, St Jago, Fluonia, Gomes, Wernet,  
Gomez

Condolencia na Aruba lo ta DIAMARS 26 FEBRUARI 2019 di 7-9or  
pm Sabana Grandi 28-A Santa Cruz

Acto di Entierio lo tuma lugar na Hulanda,Amsterdam 1 Maart  
2019 Kruislaan 126 na Aula Van De Nieuwe Ooster





**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.**  
**Salmo: 23**  
**Cu inmenso tristesa den nos curason pero  
agradecido pa tur loke nos a comparti  
cune, nos ta anuncia fayecimento di:**



## Sr. Oscar David Daal

**Mihor conoci como ‘Taita’**  
**\*23-02-1922 - †20-02-2019**

**Na nomber di su:**

**Esposa:** †Julia Olimpia Daal-Mercera

**Yiunan:** †Melva y yiunan  
Arcana y yiunan  
Beatrix, Jorge y yiunan  
Shirley  
Harold y yiunan  
Aubrey y yiunan  
Ronald, Hortencia y yiunan  
Andy, †Marga y yiunan  
Ivo, Elvira y yiunan  
Raiza, Mohamed y yiu  
Bianca, Loesje y yiu  
Zulma y yiunan

Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan,  
amigo y amiganan, bisñanan y conocirnan

**Demas famia nan na Aruba, Curaçao,  
Bonaire y Hulanda.**

**Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma  
lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota  
diamars 26 di februari 2019 di 2or pa 4or  
di atardi, despues lo sali pa Santana  
catolico na Playa.**

**Condolencia lo tuma lugar na Royal  
Funeral Home dialuna 25 di februari 2019  
di 7or pa 9or di anochi.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a  
lubida algun famia of conocir.**

**Despues di entierro nos no ta ricibi bishita  
di condolencia na cas.**



Salmo: 23  
‘Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil.  
Pa mi bolbe haña forsa.’

Cu inmenso tristesa, per conforme  
boluntad di Dios nos ta anuncia cu a  
fayese cristianamente:



## Señora Gloria Esperanza Carlo-Figueroa

viuda di Antonio Teófilo Carlo  
\*30 september 1935 - †19 februari 2019

**Na number di su yiunan:** Anthony y Angélique  
Natalie (Zusje) y Orlando  
Giovanni (Onnie) y Lousje  
Bruno y Carolina

**Mescos cu yiu:**  
Hendrik de Jesus Croes, Fientje Figaroa, Rob Smith,  
Joe Najjar y sra. y Jeff Lesker  
**Nieto(a)nan:**  
Vito y Yesica, Guido y Evelyn, Giorène y Pascal, Shanna,  
Jearuno y Daniela, Giovanni y Diana, Giorgine, Joseph y  
Celeste, Milan, Luca, Sue-Jeen y Sandrich, Dayron  
**Bisanieto(a)nan:** Abigail, Jeliane, Aishwarya, Ailyxiara,  
Guido-Alessandro, Vito, Suelo, Amavi, Ian, Skylar y  
Giovanni Jr.

**Rumannan:** †Oscar y Martha Figueroa y yiunan  
Carmen y Chaneko Emers y yiunan  
†Marco y Elisabeth de Castro y yiunan  
†Humberto y Jean de Castro y yiunan  
Danilo y Migdalia de Castro y yiunan  
Sandra y Anthony Owers y yiunan  
†Chacho de Castro y yiunan  
Bernardo de Castro y Gelou y yiunan

**Swa- y cuñanan:** †Charles Carlo y yiunan  
†Hilberto Carlo y Candida  
Norma Carlo y yiunan  
†Mourien y Ronnie Poulina y yiunan  
Antonietta Mutz y yiunan  
Mathilda y Peppi Rizzi y yiunan  
Shila Ras y yiunan

**Primo-, primanan y ihanan.**

**Su acompañañantenan:** Erylin Soto y Sandia Joseph

**Famianan:** Mem Poppers y yiunan  
†Chabe y †Elio Ras y famia  
Alexander da Costa Gomez y famia  
Brydel Miguel y famia  
Joost y Paula Samuels-Zijlstra  
Ruth Richardson-Lake y yiunan  
Pedro Rangel-Wellman y famia  
Vera Angela  
Deulis Salazar y famia

**Y demas famia:** Carlo, Figueroa, De Castro, Arquez,  
Beck, Boekhouder, Chica, Celaire, Da Costa Gomez, Croes,  
Djopawiro, Emers, Espinel, Figaroa, Fradl, De la Fuente,  
Gomez-Cardona, Helber, Kock, Laclé, Lesker, Lo-Fo-Sang,  
Marchena, Mauco, Miguel, Mutz, Najjir, Nava, Owers,  
Pardo, Poppers, Poulina, Rangel-Wellman, Ras, Rasmijn,  
Richardson, Rizzi, Rodriguez, Salazar, Samuels, Semeleer,  
Sjiem-Fat, Van der Sluis, Smith, Solagnier, Torrez-Paez,  
Tromp, Valentijn, Werleman-Mosquera y Zijlstra

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 26 di februari 2019,  
na misa Pro-Cathedral San Francisco de Asis na Oranjestad,  
despues saliendo pa santana catolico na Oranjestad. For di  
2or curpa di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Condolencia na Aurora Funeral Home, dialuna 25 di  
februari 2019, di 7or pa 9or di anochi.  
En ves di flor of krans, un donacion na Organisashon  
Parkinson Aruba (O.P.A.) ta wordu altamente aprecia. Lo  
tin un box disponibel den misa.  
Si den nos tristeza nos por a lubida un persona of famia nos  
ta pidi nos disculpa.  
Despues di entierro no ta risibi bishita di condolencia na  
cas..



*He will cover you with his feathers.  
He will shelter you with his wings.  
His faithful promises are your armor and  
protection.  
Psalm 91:4*

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta  
participa fayecimento di nos:  
Mama, Wela, Ruman y Tanta Stima



## Sra. Yvonne Helen Martinus

**Mihor conoci como: ‘Tanchi Von’ – ‘Vontjes’**  
**\*28 July 1955 - †21 February 2019**

Na nomber di su:

Yiunan: Jennifer Audry Dania y yiunan  
Joan Dania y Ferris Tromp y yiunan  
Rubiela (Bela) Dania y yiunan

Tata di su yiunan: Ito Dania

Su Nieto(a)nan:  
Jeanny Sint Jago, Mushaina Marchena  
Feron Tromp, Shady-Ann Tromp  
Qushans Dania, Quiomar Gozalez  
Capellan, Q’eyon Dania

Manera un yiu: Belinda Maduro y famia  
Lisa Montero y famia

Rumannan:  
Heraclea (Clea) Tromp-Martinus y yiunan  
Sarita Martinus y yiunan  
Balbina (Pina) Martinus y yiunan na Hulanda  
Virgilio (Efie) Martinus y yiunan na Hulanda  
Mario (Chomai) y Margarita Martinus-Benevides y  
famia

Amiganan Stima: Zonia Werleman,  
Teresa Croes, Christina  
Geerman (Las Pica  
FLOR Gang)

Coleganan y Amistadnan di Marriott Vacation Club:  
Aruba Surf/Ocean Club

Comer: Marina Perez  
Iha: Dashmara Dumfries

Su Comper- y comernan, ihanan, sobrina(o)nan,  
conocirnan, bisñanan y demas Famia: Martinus,  
Dania, Thielman, Tromp, Benevides, Peterson,  
Schwengle, Monte, Fang, Mendes, Kelkboom,  
Becker, Jacobs, Farro, Hojer, Helmejer, Mercera,  
Frans y tur famia na Bonaire, Corsow, Hulanda y  
St. Maarten

**Acto di entierro lo tuma luga na Misa Pro-  
Catedral San Francisco de Asis na Playa  
diabierna, 1 di maart 2019 pa 2:00pm di merdia,  
saliendo 4:00pm pa Santana Catolico na Playa.**

**Ta tuma Condolencia diahuebs, 28 di february  
2019 di 7:00 – 9:00 pm na Royal Funeral Home –  
Cumana 44, Oranjestad.**

**Enbes di Flor, conforme su deseo lo tin un Box  
pa Donashon pa: Hospice Atardi – Aruba.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a  
lubida kualkier persona.**





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Feb 2019 Anochi

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 6718
<b>7811</b>
<b>4585</b>
<b>1146</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 5762
<b>6166</b>
<b>OFF</b>
Sorteo # 467
<b>6227</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4521
<b>9702</b>
<b>Aries</b>
<b>KORSOU</b>
Sorteo # 2335
<b>6271</b>
<b>2508</b>
<b>6899</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 1978	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
3 x Match 4	
144 x Afl. 12,00	<b>290.000,-</b>

<b>LOTTO DIA</b>	<b>09-11-18-21-22</b>
Sorteo # 4690	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	
6 x Match 4	
125 x Afl. 8,00	<b>50.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	<b>410.000,-</b>

<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 520.000,-</b>
-----------------------	-----------------------



**DIARIO** 8318-0274-5791

**SUPER 4** 7914

**FLAMINGO** 2682-3005-8652

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Feb 2019 Merdia

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 2488
<b>8746</b>
<b>7702</b>
<b>9800</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 2488
<b>8171</b>
<b>OFF</b>
Sorteo # 544
<b>2269</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 2488
<b>6257</b>
<b>Piscis</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	<b>290.000,-</b>

<b>LOTTO DIA</b>	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	<b>61.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	<b>410.000,-</b>

<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 520.000,-</b>
-----------------------	-----------------------



## Aries

Awe bo por tuma nota cu bo mester haci un compra sigur. Porta bo cas of auto mes-ter algun reparacion importante, of porta un team nobo pa bo trabou. Bo numbernan di awe 2, 30, 33 y 44.



## Tauro

E peso ta demasiado responsabilidad, cu porta tin di haber cu famia, un trabou of e pertenencia na un grupo cu por ocupa bo mente awe. Bo numbernan di awe 24, 29, 32 y 41.



## Geminis

Bo por haya por lo menos un yamada di e tipo "bon noticia, mal noticia" y esaki por ta e estado di bo animo existente cu ta bay bin. Bo numbernan di awe 23, 28, 31 y 40.



## Cancer

Normalmente bo sa ta un persona hopi spiritual, pero sinembargo ta posibel cu awe bo topa cu concepto metafisico di tur clase bastante desorienta. Bo numbernan di awe 9, 20, 30 y 37.



## Leo

Awe bo por siña algo acerca di un amigo cu por ta bastante desorienta. Bo numbernan di awe 7, 19, 41 y 42.



## Virgo

E responsabilidad externo por interveni cu bo bida amoroso temporalmente. Bo numbernan di awe 30, 38, 40 y 51.



## Libra

Awe ta muy probabel cu bo ta haya bo rutina hopi laf y bo por sinti un repentino y poderoso impulso pa haci loke bo kier y no cumpli cu bo responsabilidad. Bo numbernan di awe ta 3, 37, 39 y 50.



## Scorpio

Awe bo por sinti specialmente sensual y apasiona, y bo kier reuni cu un interes amoroso. Bo numbernan di awe 9, 36, 38 y 49.



## Sagitario

Ta posibel cu bo ta sinti un poco di decepcion awe. Bo numbernan di awe 8, 35, 37 y 48.



## Capricornio

Awe bo por ricibi un yamada telefonico bastante preocupante. Por trece e noticia di un contratiempo den un di bo proyec-tonan, cu solamente ta temporal pero frustrante. Bo numbernan di awe 27, 34, 36 y 37.



## Aquario

Despues di ola di energia di e ultimo dianan, awe bo por sinti un gran decepcion. No tur dia ta yen di aventura y emocion. Bo numbernan di awe 6, 33, 35 y 46.



## Pisces

Un di e metanan cu bo a trata di cumpli por stop temporalmente y bo por tin e tentacion di cay den desesperacion, pun-trando bo mes si algun biaha lo bira reali-dad. Bo numbernan di awe 5, 32, 34 y 45.





#### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

#### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

#### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

#### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

#### Fundacion Hende

Muhe den dificultad  
Tel: 583-5400

#### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

#### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

#### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

#### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

#### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

#### Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

#### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

#### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34

297-582-0088

#### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba

297-582-3072

#### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord

(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081

#### A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

#### Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

## Dokter na warda



#### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

#### San Nicolas

IMSAN  
24 ora

## Botica na warda

#### Oranjestad:

Paradera Tel. 588 6638

#### San Nicolas:

Aloe Tel. 584 4606

## SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



## Schedule february 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	21	JEWEL OF THE SEAS	08.00	17.00	C
FRI	22				
SAT	23	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
		AIDAperla	08.00	18.00	B
SUN	24	CELEBRITY REFLECTION - Dept.	****	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
MON	25				
TUE	26	CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	C
WED	27	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

## EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

## UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

## FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

## Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/25/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	178.09	178.81	179.61
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	159.36	160.82	162.43
EUR	200.56	202.39	204.42
DKK	26.14	26.86	27.66
NOK	19.76	20.48	21.28
SEK	18.11	18.83	19.63

For amounts up to Afl. 100,000



## Pronostico di Tempo



Att: Un alerta pa biento duro ta na vigor.....un aviso pa boto chikito ta na vigor...

### Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero.  
Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.  
Bahada di solo : 6:48pm subida di solo : 6:57am.

### Biento:

Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

### Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera lo por induci un awasero pasahero durante oranan di marduga y mainta. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

E diferencianan di presion den area di Caribe a bira menos y e alerta pa biento duro y aviso pa boto chikito lo wordo cancela mañan mainta 6or.

### Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla. E aviso pa boto chikito lo wordo cancela mañan mainta 6'or. Sinembargo, ta pidi ocupantenan di boto chikito pa sigui tene cautela na partinan oost, noordoost te noordwest di nos costanan.

## IPA ta tene un nochi di informacion di estudio pa maestro di Enseñansa Primario

**ORANJESTAD - Awe dia 26 di februari 2019 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur estudiante/ graduado di HAVO, VWO y EPI (nivel 4) interesa pa haci e estudio pa maestro di enseñansa primario na IPA. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico. Tur persona cu ta interesa ta bonbini na e anochi di informacion cu lo cuminsa pa 7or di anochi den Sala Madonna di IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).**

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio pa maestro pa enseñansa primario. Ademas di esaki lo elabora riba e procedura y prueba di admision cu mester cumpli cu ne.

Durante e anochi aki lo tin oportunidad pa inscribi. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel

4. Tene na cuenta cu inscripcion ta habri solamente pa interesadonan cu ta actualmente den examen klas di HAVO, VWO of EPI (nivel 4) y interesadonan cu ya tin diploma di HAVO, VWO of EPI (nivel 4). E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. E ultimo fecha pa inscribi ta dia 28 di februari pa motibo

di e trayecto preparatorio cu e interesado mester cumpli cu ne. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2019-2020. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website [www.ipaaruba.com](http://www.ipaaruba.com).



**50 Caribbean Cinemas**  
MEGAPLEX 8  
The only theater in Aruba with all stadium seating!  
[caribbeancinemas.com](http://caribbeancinemas.com) f Caribbean Cinemas Aruba

**FEBRUARY 21 - 27**

**MIDNIGHT SHOW**  
WEDNESDAY, MARCH 6 AT 11:55PM  
TICKETS AVAILABLE NOW!

**HOW TO TRAIN YOUR DRAGON: THE HIDDEN WORLD**  
GERARD BUTLER | CATE BLANCHETT  
WITH SPANISH SUBTITLES  
MON-THU 4:15 | 6:30 | 8:45  
FRI 4:15 | 6:30 | 8:45 | 11:00  
SAT 2:00 | 4:15 | 6:30 | 8:45 | 11:00  
SUN 2:00 | 4:15 | 6:30 | 8:45  
SPANISH SAT-SUN 2:05 (PG)

**GREEN BOOK**  
VIGGO MORTENSEN | MAHERSHALA ALI  
MON-FRI 3:50 | 6:00 • SAT-SUN 3:20 | 6:00  
MON-SUN 6:55 (PG-13)

**FIGHTING WITH MY FAMILY**  
DWAYNE JOHNSON | FLORENCE PUGH  
MON-THU 4:40 | 7:00 | 9:20  
FRI 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40  
SAT 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40  
SUN 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20 (PG-13)

**WHAT MEN WANT**  
TARAJI P. HENSON | TRACY MORGAN  
WITH SPANISH SUBTITLES  
MON-THU & SUN 4:25 | 9:30  
FRI 4:25 | 9:30 | 12:00  
SAT 1:55 | 4:25 | 9:30 | 12:00  
SUN 1:55 | 4:25 | 9:30 (R)

**ALITA: BATTLE ANGEL**  
ROSA SALAZAR | CHRISTOPH WALTZ  
WITH SPANISH SUBTITLES  
MON-THU 5:15 | 7:50  
FRI 5:15 | 7:50 | 10:25  
SAT 2:40 | 5:15 | 7:50 | 10:25  
SUN 2:40 | 5:15 | 7:50 (PG-13)

**LEGO MOVIES**  
CHRIS PRATT | ELIZABETH BANKS  
WITH SPANISH SUBTITLES  
MON-FRI 5:00  
SAT-SUN 2:40 | 5:00 (PG)

**HAPPY DEATH DAY 2U**  
JESSICA ROTHE | RUBY MODINE  
WITH SPANISH SUBTITLES  
MON-THU & SUN 7:20 | 9:35  
FRI-SAT 7:20 | 9:35 | 11:50 (PG-13)

**COLD PURSUIT**  
LIAM NEESON | LAURA DERN  
MON-THU & SUN 4:20 | 9:20  
FRI-SAT 4:20 | 9:20 | 11:50 (R)

OPENING FEBRUARY 28: A MADEIRA FAMILY FUNERAL, TRABAJO SUCIO, VERLIEF OP CUBA

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE | Download on the App Store | GET IT ON Google Play

**CALENDARIO DI EVENTO CARNAVAL 65**

**11 NOVEMBER 2018**  
**LEGENDS FESTIVAL**  
ON THE WAY TO CARNAVAL 65  
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE  
6:00 PM - 12:00 AM

**JANUARI**

**DIASABRA 5 JANUARI**  
**PARADA DI FLAMBEU**  
ORANJESTAD: AEC- EX DOW  
8:00 PM - 2:00 AM

**DIASABRA 12 JANUARI**  
**PRINS Y PANTHO**  
ORANJESTAD:  
CARNIVAL HARBOUR ARENA  
7:00 PM - 12:00 AM

**DIASABRA 19 JANUARI**  
**CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST**  
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA  
7:00 PM - 12:00 AM

**DIASABRA 24 JANUARI**  
**ARUBA'S 65 CARNAVAL QUEEN & MRS. CARNAVAL ELECTIONS**  
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA  
7:00 PM - 12:00 AM

**DIABIERNA 25 JANUARI**  
**DIA DI BETICO**

**DIASABRA 26 JANUARI**  
**TUMBERITO FESTIVAL**  
ORANJESTAD:  
CARNIVAL HARBOUR ARENA  
6:00 PM - 12:00 AM

**DIADOMINGO 27 JANUARI**  
**PARADA DI BLAAS**  
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST  
1:00 PM - 6:00 PM

**FEBRUARI**

**DIABIERNA 1 FEBRUARI**  
**SUNSET PARADE**  
NOORD  
8:00 PM - 2:00 AM

**DIASABRA 2 FEBRUARI**  
**GRAND TUMBA CONTEST**  
ORANJESTAD:  
CARNIVAL HARBOUR ARENA  
8:00 PM - 2:00 AM

**DIADOMINGO 3 FEBRUARI**  
**CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST**  
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE  
6:00 PM - 12:00 AM

**DIALUNA 4 FEBRUARI**  
**PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH**  
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE | 7:00 PM

**DIAMARS 5 FEBRUARI**  
**PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH**  
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE | 7:00 PM

**DIARANSON 6 FEBRUARI**  
**PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH**  
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE | 7:00 PM

**DIABIERNA 7 FEBRUARI**  
**PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH**  
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE | 7:00 PM

**DIASABRA 9 FEBRUARI**  
**CHILDREN'S PARADE**  
NOORD: BUBALI SHOPPING CENTER - CBN

**DIASABRA 9 FEBRUARI**  
**GRAND FINAL CAISO & SOCA MONARCH**  
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE  
7:00 PM - 3:00 AM

**DIABIERNA 15 FEBRUARI**  
**LA ORA LOCA JUMP UP**  
SANTA CRUZ | 8:00 PM - 1:00 AM

**DIADOMINGO 17 FEBRUARI**  
**TRANSFER OF COMMAND**  
ORANJESTAD: BESTUURSKANTOOR  
10:00 AM - 11:00 AM

**DIADOMINGO 17 FEBRUARI**  
**GRAND CHILDREN'S PARADE**  
ORANJESTAD: AEC - EX DOW  
1:00 PM - 6:00 PM

**DIASABRA 23 FEBRUARI**  
**JOUEVET MORNING**  
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST  
3:00 AM - 8:00 AM

**DIASABRA 23 FEBRUARI**  
**ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE**  
ORANJESTAD: AEC- EX DOW  
8:00 PM - 2:00 AM

**DIADOMINGO 24 FEBRUARI**  
**GRAND CHILDREN'S PARADE**  
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST  
1:00 PM - 6:00 PM

**DIADOMINGO 24 FEBRUARI**  
**BURNING OF MOMITO**  
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE  
7:30 PM

**DIABIERNA 28 FEBRUARI**  
**PARADA DI LUZ**  
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST  
8:00 PM - 2:00 AM

**MAART**

**DIABIERNA 1 MAART**  
**22ND ANNUAL MASQUERADE PARTY**  
KIWANIS PALM BEACH  
LUGA: ANUNCIA DESPUES  
9:30 PM - 2:30 AM

**DIABIERNA 1 MAART**  
**HEBBE HEBBE**  
PARKINGLOT POSTKANTOOR  
8:00 PM - 1:00 AM

**DIASABRA 2 MAART**  
**SAN NICOLAS GRAND PARADE**  
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST  
10:00 AM - 7:00 PM

**DIADOMINGO 3 MAART**  
**ARUBA'S 65th GRAND PARADE**  
ORANJESTAD: AEC- EX DOW  
10:00 AM - 7:00 PM

**DIADOMINGO 3 MAART**  
**BURNING OF KING MOMO**  
ORANJESTAD:  
CARNIVAL HARBOUR ARENA  
8:00 PM

**6 MAART**  
**DIARANSON DI SHINISHI**

**Stichting Maneho di Aruba su Carnaval**  
Weststraat 7 Unit 6  
Info@macaruba@gmail.com  
f smacaruba



## India oficialmente ta huramenta prome Polis Robot den historia



**INDIA** (themindun-leashed) – Mientras mundo cada bes mas ta mira pa automatizacion, ciencia ficcion rapidamente ta bibrando realidad, mientras solucionnan automatiza ta aparece tanto riba campo di batalla como den bida civil.

Den e estado suroeste di Kerala na India, un tipo di oficial di polis nobo a ser huramenta – un polis robot yama KP-Bot.

Mientras e robot humanoide ta parece mas algo cu lo wordo haya na Disneyland en bes di e RoboCop cu a patruya e cayanan di Old Detroit den e pelicula clasico di 1987, e KP-

Bot ya a alcanza e rango di Sub Inspetor, y segun India Today, ya sa con pa haci un ‘saludo perfecto’.

KP-Bot ta parti di un iniciativa pa integra robot den cuerpo policial, locual a wordo anuncia aña pasa pa e hefe di polis estatal na e Cocoon Cyber Conference.

Sinembargo, e KP-Bot not ta cla pa bringa riba caya; e robot femenino lo ta restringi na e rol tradicionalmente asocia cu su genero, esta recepcionista – cumindando e bishitantenan den e lobby, manehando citanan cu oficialnan, dunando carchi di identificacion y archivando kehonan, y dirigiendo bishitantenan na varios sitio den e

stacion di polis.

En realidad, ya caba e ayudante di polis adhunto, Manoj Abraham, a referi na KP-Bot como un bona fide ‘muhe’, mientras director general di polis, Lagnath Behra, a declara: “Empoderamento femenino y igualdad di genero tabata den nos mente ora di dicidi e genero di e prome robot. Ademas, e hecho cu mayoria di trabou di front office ta haci pa muhe tambe a wordo considera.”

Tecnologistanan den e estado tambe ta spera di ekipa e KP-Bot cu caracteristicanan mas apropiada pa un oficial androide tipico, manera reconocemento di cara y habilidad di detecta explosivo.

Polis di Kerala ta leu di ta e prome organizacion den introduci robot den nan caha di herment.

E startup Knightscope a hala atencion publico despues cu su propio polis robot, e Knightscope K5 – yama den material promocional ‘un cambio den wega pa operacionnan di seguridad tur caminda’ – tabatin un cantidad di incidente publico di ‘mala conducta’.

Na 2016, e robot automatiza di seguridad priva, cu ta midi 5 pia di largura cu un peso di 300lbs – y ta comporta similar na un Roomba – a trapa riba un baby di 16 luna den un incidente di hit-and-run

na Palo Alto, California. Na april 2017, e robot polis tabata involucra den un brinamento na Mountain View, unda un homber di 41 aña bou influencia di alcohol a dicidi di ataca e droid.

Algun luna despues, Knightscope K5 a caba su record di berguensa cu un caida humiyante den un fontein publico na Georgetown, Washington, cual rednan social a specula tabata un caso di ‘suicidio’ relaciona cu stress laboral, of hasta un ‘bautiso’ di parti di e compania.

Mirando e carera tristo di Knightscope K5, lo ta un bon idea pa restringi e KP-Bot na un desk mientras e ta un rookie.



## App di livestreaming ta ‘campo di caza’ pa abusadonan

**REINO UNI** (CNET.com) – Appnan popular di video y livestreaming, manera TikTok, ta bou scrutinio di parti di or-

ganizacionnan caritativo na defensa di mucha na Reino Uni.

“Nos sa cu un cantidad sig-

nificante di mucha ta wordo contacta via appnan di livestreaming popular, manera TikTok, door di abusadonan cu ta uza nan como

un campo di caza”, un vocero di e National Society for the Prevention of Cruelty to Children (NSPCC) a bisa weekend ultimo.

NSPCC a bisa cu nan a entrevista 40,000 mucha di edad escolar, y a descubri cu 25 por ciento di nan a livestream cu un hende desconoci. Un di cada 20 mucha a wordo puntra, mientras nan tabata livestreaming of den comentario riba un video cu nan a post, pa kita nan paña, segun NSPCC.

TikTok ta rekeri usuarionan pa tin mas di 13 aña di edad pa uza e app, pero no tin forma pa segura cu e usuario ta bisando berdad. Varios scol Britanico a adverti mayornan tocante e app, segun e Mirror a raporta diasabra.

Barnardo’s, un caridad Britanico prominente, a reporta cu nan ta mira mucha di hasta 8 aña ta wordo explota sexu-

almente online.

“Ta yuda ora scolnan ta comparti informacion cu mayornan tocante riesgo potencial online”, presidente ehecutivo di Barnardo’s, Javed Khan, a bisa. “Muchanan mester scucha constantemente mensahenan na scol y na cas tocante con pa ta sigur. Tambe nos ta curasha mayornan pa tin combersacionnan honesto y habri cu nan yiunan tocante ki website nan ta uza, y cu ken nan ta papia online – como tambe segura cu nan tin e settings di seguridad correcto.”

Ademas di comentarionan sexualmente abusivo, buske- da riba TikTok a mostra contenido cu ta parece di promove desorden alimenticio y autolesion.

TikTok no tabatin un respuesta inmediato ora el a wordo contacta pa comentario.





## CEO di Microsoft ta defende contract cu Pentagono

**ESTADONAN UNI (The Verge) – CEO di Microsoft, Satya Nadella, a defende e contract multimillonario di e compania cu Pentagono, pa duna headset di realidad aumenta (AR) den un entrevista cu CNN Business ayera. Siman pasa, decenas di empleado publicamente a critica e mesun contract aki y a pidi pa e compania corta lasonan cu militar Mericano.**

Diabierna, un grupo di como 50 trahado di Microsoft a publica un carta demandando pa e compania sali for di su contract di casi \$480 milyon pa duna como 100,000 aparato HoloLens na militarnan

Mericano.

E compania a vence competidonan, manera Magic Leap, november ultimo, ganando nan oferta pa duna e departamento di defensa e headsets. E Pentagono a describi e proyecto como un metodo pa hisa ‘mortalidad door di mehora e habilidad di detecta, dicidi y participacion dilanti enemigo’ mediante uzo di AR. Ta probabel cu militarnan Mericano lo modifica e aparatonan pa nan wordo uza pa soldaatnan, cu sosten di Microsoft.

Den un entrevista cu CNN Business na e Mobile World Congress na Barcelona ayera, un dia despues di revela e

HoloLens di segundo generacion, Nadella a pusha contra critica di empleadonan. “Nos a haci un decision basa riba principionan, cu nos no lo tene tecnologia for di institucionnan cu nos a eligi den democracia pa proteha e libertad cu nos ta disfruta”, el a bisa. “Nos ta hopi transparente tocante e decision ey, y nos lo continua cu dialogo [cu empleadonan].”

Den e carta, cual a circula diabierna ultimo, empleadonan a argumenta cu Microsoft a ‘crusa e linea den desaroyo di arma’ door di bay di acuerdo pa provee e militarnan cu e aparatonan AR. E empleadonan a bisa cu e ‘intencion pa haci daño no ta un uzo aceptabel di nos tecnologia’.



Esaki no ta prome biaha cu Microsoft a enfrenta critica interno tocante su trabou cu gobierno. Berano ultimo, centenaes di empleadonan a firma un carta condenando Microsoft pa duna servicio

na ICE (US Immigration and Customs Enforcement). E empleadonan a pidi Microsoft pa caba cu e relacion ey, pero ehecutivonan a continua defendiendo nan trabou cu gobierno Mericano.

## Defectonan den 4G y 5G por permiti spionahe

**ESTADONAN UNI (The Verge) – Un grupo di investigadonan di seguridad a revela cu defectonan recien descubri den e rednan lo por permiti hackernan pa scucha durante yamada, of localisa e doño di un celular. Plo ainda, e problemanan ta extende mas leu di e red ampliamente uza di 4G, y bay den e proximo generacion di 5G.**

TechCrunch a reporta tocante e documento di e investigadonan, cual lo wordo presenta den un simposio di seguridad e siman aki.

Den e documento, e investigadonan ta describi un atake yama Torpedo, cu por wordo uza pa determina si un aparato ta den cierto sitio. E atake ta explota un problema den e forma con aparatonan ta

manda informacion di ‘paging’ ora di ricibi yamada of mensahe di texto. Door di haci varios yamada continuamente, e atacado malicioso por saca bentaha di e informacion di paging produci pa un aparato, pa asina determina unda e aparato aki ta. E investigadonan a haya cu e defecto tambe por wordo uza pa manda alertanan di emergencia fraudulentu na e aparato.

Uzando e informacion ey, atacadonan por uza otro atakenan pa determina e identidat internacional di subscriber mobil di e aparato. E investigadonan a bisa TechCrunch cu e problema ta pone doñonan di aparatonan bou riesgo di haya nan yamada of mensahe intercepta pa aparatonan manera Stingrays, hasta si nan ta riba rednan 5G.

Sinembargo, un fix ainda ta disponibel: segun e investigadonan, mientras cu nan a verifica cu e atake di Torpedo ainda ta posibel riba tur proveedor di servicio Mericano, nan a informa e GSMA, un grupo di comercio pa proveedonan di servicio cu ta coordina vulnerabilidadnan den seguridad.

## Facebook defensivo contra preocupacion pa salud mental di moderadornan

**ESTADONAN UNI (CNET) – E red social ta defende su practica di contrata contratistanan pa modera contenido, maske e ta admiti cu tin espacio pa mehoracion.**

Facebook ta enfrenta preocupacion creciente tocante e salud mental di contratistanan cu ta pasa door e pagina buscando lenguahe di odio, violencia y pornografia, hasta ora e red social ta enforsa su esfuersonan pa controla contenido ofensivo.

Dialuna, Facebook a defende e uzo di contratistanan Accenture, Cognizant, y otro companianan. Pero e red social mas grandi di mundo a reconoce cu tin espacio pa mehora e condicionnan pa contratistanan, algun di nan kende supuestamente ta sufri sintomanan similar na desorden di stress post-traumatico.

“Hopi di e preguntanan reciente ta enfoca riba sigura cu hende trahando den e rolnan aki ta wordo trata di un forma husto y respetuoso”, segun Justin Osofsky, VP di Operacion Global di Facebook.

E comentarionan di Facebook a yega despues cu The Verge a reporta cu empleadonan di Cognizant cu ta traha cu e red social a uza sex, droga, y humor preto na pia di trabou pa por haci nan trabou revisando contenido manera suicidio y violencia. Algun di e empleadonan aki a cuminsa kere den teorinan di conspiracion haya den e videonan cu nan ta modera. E empleadonan di Cognizant ta gana como \$28,800 pa aña segun e reporte.

Un ex-empleado a bisa e publicacion cu el a cuminsa kere den teorinan di conspiracion despues di modera e contenido ey. Tambe el a bisa cu e ta hiba un arma di

candela trabou y ta drumi cune, pasobra empleadonan despedi a menasa nan ex-collega. Empleadonan ta wordo duna ‘wellness time’ y breaknan, pero empleadonan a bisa cu e recursonan aki no ta adecua. Pa mancha e stress laboral, algun empleado a haci sex den baño, trapi y otro luga na pia di trabou, segun e reporte.

Un vocero di Cognizant a

bisa den un declaracion cu e compania ta duna sosten na su empleadonan mediante terapistanan na e sitio, un programa di bienestar, y otro hermentnan.

E reporte ta e mas recien den adresa e preocupacion tocante con e red social ta modera contenido. Aña pasa, un moderador a demanda Facebook, acusando cu e compania no a haci suficiente

pa proteha e salud mental di e trahadonan. Noticieronan, incluyendo Wired, Motherboard y The Wall Street Journal tambe a reporta tocante e lucha di e moderadonan pa mancha contenido perturbador.

Facebook a purba di sigura empleadonan cu nan ta tumando pasonan pa drecha e situacion.





Aruba Doet:

## ‘Termina proyecto den dos dia y crea impacto’



**ORANJESTAD – Aruba Doet cu nan proyecto anual di trabou boluntario. E duracion di dos dia. Bon Dia Aruba a entrevista coordinadornan di proyecto, Thixianne Wever y Stephany Phelipa.**

Aruba Doet a cuminsa cu nan prome edicion na 2013. E aña aki ta di su di 7 edicion cu Oranje Fonds ta subsidia. Na Merca nan a organisa un ‘make a difference day’ na 2010, a tuma e proyecto aki y haci e anualmente.

E fundacion a bay Bonaire pa bin cu e proyecto, despues Aruba a sigui, Corsou, Sint Maarten y e resto di islanan di reino. E biaha aki ta prome biaha cu tur isla lo participa hunto na maart, riba e mesun dia ‘e lo ta oficial y lo bira un Koninkrijk Doet’.

Pa Aruba Doet 2019 a cuminsa cu preparacion for di aña pasa september. “E evento mes ta dura dos dia, pero tin henter un preparacion su tras. Dia 15 cu 16 di maart ta e dos dia di trabou boluntario. Club di deporte, fundacionnan, scolnan, organisacion social, centro di barío y cuido, organisacion di cuido di 60+ tur ta acerca nos”,

Wever ta splica.

Aruba Doet ta ricibi un lista largo di varios luga, fundacion cu ta acerca nan. Hunto ta regla cu email, reunion, anto di esey nan ta wak si ta haci algo durante e fin di siman di trabou. Nan ta haci entrega di nan proyecto, cu actualmente nan tin 187 proyecto.

E cantidad di proyectonan tin cu wordo completa e fin di siman di Aruba Doet. E aña aki nan tin mas actividad social. “Fundacion tin biaha ta haci e trabou di verf, chapi, limpi of haci algo cu tin di haber cu arte. Manera un bailamento, pintamento, pinta cu proposito”, Wever a continua.

Cada organisacion mes ta scoge kico nan kier haci. Nan ta acerca Aruba Doet cu nan proyecto. Nan ta evalua esaki ‘mayoria of tur ta wordo aproba di Oranje Fonds’. Si tur ta bay de acuerdo cu caracteristica di Aruba Doet.

Wever ta bisa cu nan ta wak si e proyecto ta realisabel den dos dia, nan por involucra minimo 5 boluntario nobo, cu no ta forma parti di organisacion ‘tambe ta wak si e ta sigur y safe’. E ta agrega cu un

grupo kier drecha dak, of pinta na un parti halto, mester ta sigur cu nan ta bon ekipa y sigur pa nada malo no pasa.

Segun e ta bisa cu ta keda responsabilidad cu ta cay bou stichting. “Nos no kier nada malo pasa y toch mester ta algo facil cu boluntario por traha y cab’e den 2 dia. E ta importante pa stichting tin nan proyecto cla, pero bon haci. Den caso cu tin proyecto cu mas dificultad, manera pega tegels of dak, mester busca boluntario cu sa con pa haci e trabou. Pa motibo cu si e keda malo, e no ta sinti cu e proyecto a bay bon.

E ta remarca cu ora finalisa un proyecto mester ta satisfecho di e bon trabou. Un mural cu a keda bon pinta, un grupo di 60+ cu a pasa bon den nan proyecto social ‘pa nos esey ta importante’. E enfoko pa e aña aki ta pa e proyecto caba den dos dia y haci impacto. Un di mensahe positivo rond di scol. “Algo cu ta crea balor agrega na e alumnonan, siña algo hunto cu e boluntario anto ta crea un impacto positivo den comunidad en general, organisacion y su grupo.

Sinembargo e variedad di proyecto ta varia den dife-

rente area. Di e parti constructivo te cu na e parti social. “Cada organisacion of persona ta scoge cu kico nan kier yuda, si bo ta un persona fuerte haci cosnan pisa, pero si ta prefera algo mas facil por haci esey”, Wever ta splica.

Locual no kiermen e ta facil di trabou, pa motibo cu tambe tin e parti social. Ya cu e grupo ta menos, mester tin bista mas amplio riba nan si ta persona di edad of grupo cu limitacion. “Nos ta pone nos bendicion riba e sosten financier. Aprobacion di oranje funds pa hacie official. Mane 60+ hiba nan come, bustip, cuminda, bay lama, grupo cu limitacion ta haci actividad leuk cu nan. Cu e grupo di adictonan tambe ta organisa un actividad social pa nan. E ta varia.”

E idea pa tur hende haya nan boluntario, si tin 187 proyecto nan ta spera un 3250 boluntario. Sinembargo sra. Wever ta bisa cu e añ aki menos cu e otro aña ‘nos a yega di bay 200 proyecto’. Mirando cu nan kier enfoca riba calidad pa hacie miho y tin contacto cu boluntarianan.

Aruba doet ta simula trabou boluntario pone trabou den

‘spotlight como organisacion por haya boluntario nobo pa nan fundacion’. Pa e dos dia nan ey. Por pasa cu e boluntario ta keda yuda ‘un meta mas largo’.

E doel di Aruba doet ta pa pone den trabou boluntario iniciativa pa por promove trahado boluntario pa nan wak ‘con dushi, importante y fun e trabou boluntario ta’. “Manera pais e ta un suceso pa nos pa tur proyecto wordo compelta y tur hende tin nan boluntario. Nos ta contento cu nos sponsor cu ta duna un soporte na e proyectonan aki.”

Sr. Wever ta bisa cu tambe ta trata cu boluntario cu ta bishita cada proyecto di un forma pa wak si tur cos ta canando bon. “Nos ta bishita algun, pa purba parti den grupo asina yuda coordina, controla y sostene.”

E aña ‘oranj funds’ lo bin bishita Aruba doet su proyectonan. Sra. Wever a agrega tambe cu tin turista ta bin pa participa den trabou boluntario ‘riba diabierna y diasabra di mainta te atardi’.



## Creatividad a luci durante Parada di Mucha San Nicolas

